

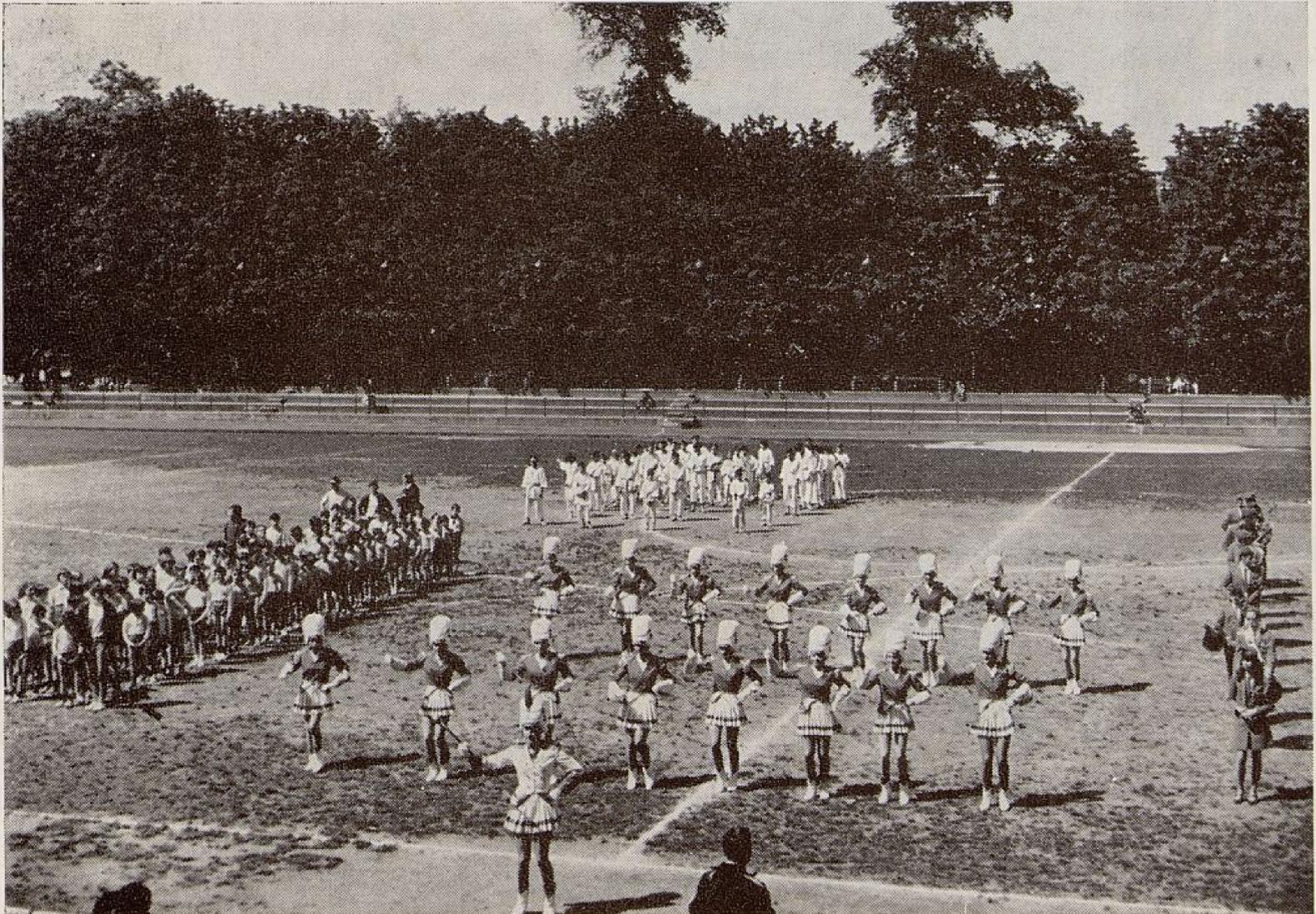


Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

PRIX : 1 FRANC 50^e ANNÉE - 9^e série - MENSUEL - Abonnement, 1 an: 10 F

1919-1969 - 50^e ANNIVERSAIRE

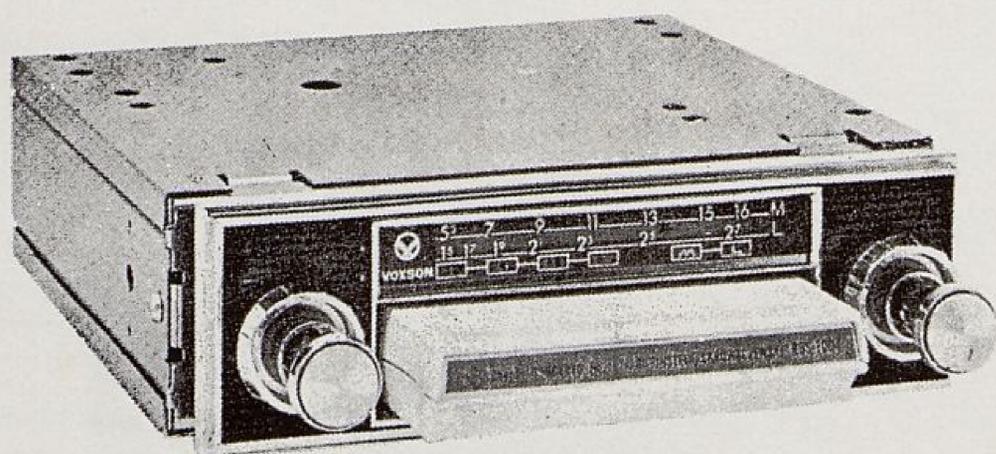


Défilé des majorettes, des judokas et des jeunes de l'E.P.I.S.
en l'honneur des sportifs de Pforzheim.

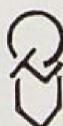
Juin - Juillet 1969



Remise spéciale sur présentation de cette publicité



VENTE • POSE • SERVICE APRÈS-VENTE
CREDIT CETELEM



**PHILIPS
VOXSON
AUTOVOX**

BLAUPUNKT
GRUNDIG

STATION AUTO-RADIO N°1

VAL DE MARNE

**58, BD. GAMBETTA
94 - SAINT-MAUR**



883-96-05



50^e ANNÉE
JUIN-JUILLET 1969

Prix : 1 franc
Abonnement, 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

PERMANENCE

16, rue de la Liberté
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-44-24

Président d'honneur :
M. Émile CHAMPROUX

Président :
M. Paul GAPILOUT

LA V. G. A. FONDÉE EN 1919

a été présidée
depuis sa formation,
successivement par :

MM. BOUQUAIN,
SOUCHER,
ROLAND,
WAYMEL,
NAUTRE,
DE FOMBELLE Père,
HUARD,
CHAMPROUX,
HOUEL,
BOIGEAUD.

EDITORIAL

LA COUPE "JACQUELINE GAY" excellente initiative

Merci René de nous avoir fait vivre une rassurante matinée en ce dimanche 15 juin 1969.

Rassurante, c'est le mot qui convient car après le vote squelettique et l'assemblée générale désertique de notre V.G.A. le dimanche précédent nous en venions à douter de la grandeur, de la valeur et de l'esprit de corps de notre grand club.

Tout a concouru à faire de ce rassemblement de sections une gentille fête de famille. Le soleil était revenu, chaud et rayonnant apporter son concours. Les sections avaient répondu à ton appel : Rugby, Tennis de table, Basket, Athlétisme, Judo, Hand-ball. Il en manquait encore beaucoup, hélas ! mais celles qui étaient là des neuf heures de matin étaient le symbole, le premier commando de cette grande famille que nous devrions être.

Nul doute que cette élite n'entraîne à sa suite les autres et que l'année prochaine, à Sucy, je crois, cette fête ne devienne le grand rassemblement de toute la V.G.A.

Les rencontres de Volley-ball furent disputées salle Paté, sur le terrain extérieur et sur le terrain de Basket. Elles donnèrent lieu à de très bonnes parties très bien arbitrées, et jouées dans un excellent esprit qu'une telle coupe imposait.

La finale fut remportée par la section Basket devant le Rugby après une très belle défense de ces derniers. Naturellement on n'assista à aucun « plaquage », c'est bien dommage, nos deux équipes finalistes travaillant « avec filet ».

Boissons rafraîchissantes étaient gracieusement distribuées aux participants, et combien appréciées car j'en ai vu quelques-uns, n'est-ce pas ami Meunier, qui avaient besoin de rattraper la sueur perdue !

Un petit buffet était dressé, salle Paté, et c'est avec plaisir que de nombreux membres du Comité directeur, présidents et dirigeants de sections et des amis sont venus prendre l'apéritif de l'amitié.

Je retiendrai de ce 15 juin 1969 plusieurs enseignements. D'abord, apprendre à nous connaître entre sections, c'est beaucoup plus important que l'on ne le croit. Car de cette fréquentation, de ces contacts, l'amitié est beaucoup plus possible.

Ensuite, et ceci en découle, nous connaissant mieux, pouvoir nous estimer et même nous aider les uns les autres.

Enfin et ce sera ma conclusion, Je suis triste en écrivant ce qui va suivre mais je le pense sincèrement :

Il aura fallu que Jacqueline Gay disparaisse, à jamais, pour que son souvenir serve à nous rapprocher et à prouver que notre V.G.A. est une grande famille à qui tous les espoirs sont permis.

Merci René. Affectueusement.

Jean BRECHAIRE.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 1969

RAPPORT MORAL

Monsieur le Maire,
Messieurs les Conseillers généraux,
Monsieur le Représentant, directeur
des Services de la Jeunesse et des
Sports,
Mesdames, Messieurs les Conseillers
municipaux,
Messieurs les Présidents,
Mesdames,
Mesdemoiselles,
Messieurs,

L'an dernier, je présentais la V.G.A. sous l'extérieur d'une jeune et jolie grande fille, alors que je vais dans quelques instants vous parler du cinquantenaire de notre club. Où est l'impossible ? Il n'existe pas.

Si le corps, la structure, l'ensemble, la tradition, la formation de notre club a 50 ans, le caractère, le dynamisme, la volonté, l'animation, l'offensive créative a toujours 20 ans.

En 1919, nous avions 4 disciplines. En 1969, nous en avons 26, et non des moindres. Je vais vous les nommer très simplement en vous donnant au passage, tout ce qu'elles nous ont apporté, ou vont apporter :

Athlétisme masculin - féminin, Basket-ball féminin-masculin, Boules lyonnaises et parisiennes, Boxe, EPIS Escrime, Football, Gymnastique, Gymnastique harmonique, Haltérophilie, Hand-ball masculin - féminin, Hippisme, Hockey, Judo, Montagne, Ski, Natation sportive, Nautisme, Rugby, Tennis, Tennis de table, Volley-ball masculin - féminin.

En sport de base, l'Athlétisme reste toujours un de nos plus beau fleu-

ron. Féminines et masculins font sur tous les stades de France, la démonstration concrète d'une réussite, peut-être difficile, mais toujours possible. La nocturne récente en apporte la preuve.

Le Basket, tant chez les garçons que chez les filles, nous apporte de grandes satisfactions.

Les Boules, sans bruit, mais avec le calme sûr du succès, vont jusqu'en championnat de France, et les jeunes y participent.

La Boxe, grâce au dévouement de son entraîneur, Monsieur Damotte, nous a démontré toute sa classe, en nous présentant le 31 mai, une soirée réussie.

L'EPIS, la plus impressionnante de nos disciplines, forme, éduque, transforme l'enfant en un jeune athlète; et ils sont 1.600, qui peuvent, les jeudis et les dimanches, venir s'ébattre en nos stades.

L'Escrime se développe, grandit et trouve le moyen de qualifier, pour la première fois, une équipe en championnat de France, et termine onzième, après avoir frôlé la grande révélation et finir quatrième. Ceci nous le devons à notre maître d'armes.

Le Football, après de grandes difficultés, va redevenir ce qu'il était il y a 15 ans, ceci grâce aux jeunes et à la volonté des dirigeants et des joueurs.

La Gymnastique s'épanouit, dispute des championnats et s'exteriorise enfin.

La Gymnastique harmonique, sous

l'impulsion du Mademoiselle Durand fait évoluer dans ce monde rude qu'est le sport, la grâce et la beauté.

L'Haltérophilie, la plus belle de nos sections, glâne titres et records. Je ne veux en aucun cas, enlever le plaisir de notre ami Ehr, président de la Commission des récompenses, mais qu'il m'autorise de féliciter Monsieur Gourrier, qui porte les couleurs de la V.G.A. au plus haut sommet de la gloire, par ses performances extraordinaires.

Le Hand-ball masculin et féminin, qui se bat avec vigueur, pour conquérir les premiers rangs nationaux.

L'Hippisme et le Hockey, deux disciplines nouvelles qui se développent vigoureusement.

Une surprenante discipline, le Judo, qui grâce à son moniteur et à son président, prend un essor extraordinaire, qui doit faire de cette section, une des plus florissantes de notre club.

Le Ski continue sous l'impulsion de Monsieur Gay à progresser lentement.

La Natation sportive travaille ardemment, à transformer nos nageurs de compétition, ce qui n'est pas facile, mais ils pourront puiser dans l'immense réservoir que lui apporte l'EPIS. Je pense qu'un jour très prochain, le président Boigeaud verra ses efforts récompensés.

Le Nautisme progresse allègrement et Monsieur Kaufmann nous annonce bientôt, une section d'une rare tenue.

Le Rugby vient d'opérer un redressement difficile, mais s'en sortira,

GREGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. 472-47-31

STATION - SERVICE



AGENT



Production anglaise
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL

grâce à l'énergie de tous et surtout de ses joueurs.

Le Tennis, qui attend les nouvelles et de sa présidente, Madame Lesage, installations de Sucy, recrute un nombre impressionnant d'inscription (plus de six cents membres) et espère bientôt, grâce à l'effort que doit faire la municipalité, éclore pleinement et être certainement avec l'EPIS, l'une de nos plus grande sections.

Le Tennis de table, mal logé, mais bien équipé, et avec le dévouement du président Dequirez et des dirigeants, gravit régulièrement l'échelon des divisions et espère bientôt, atteindre des sommets très enviés.

Le Volley-ball, masculin et féminin, après un difficile départ, s'étoffe, se bat, gagne et progresse et sera elle aussi, dans quelques saisons, une très belle discipline.

Je vais sur les années précédentes me répéter, mais tout cela, toutes ses satisfactions, nous le devons à notre municipalité qui met à notre disposition, des installations très appréciables et qui va, cette année encore, nous donner des salles, que pourraient envier de très grands clubs parisiens. Croyez-moi, c'est nous les sportifs qui restons les débiteurs. Après les Corneilles, nous allons avoir un tennis couvert, une salle d'armes moderne, une salle de volley-ball, de basket, d'haltérophilie, en ensemble sportif complet, et cela, Messieurs, nous vous le devons. C'est pourquoi, pour vous remercier, nous devons continuer à défendre nos couleurs, car en remplissant ce devoir, nous remercions Saint-Maur.

Dans un autre domaine, nous répondons avec forces aux demandes faites par les services de la Jeunesse et des Sports, en créant nos comités départementaux. A tous ces comités la V.G.A. est présente.

Je ne saurais, Monsieur le Directeur, comment vous remercier ici, de l'effort que vous faites avec tous

vos collaborateurs, pour permettre à notre département d'être le plus sportif de la région parisienne. Il n'y a là ni obéissance politique, ni obéissance religieuse, mais une parfaite harmonie dans la pratique du sport que l'on aime. C'est l'essentiel et c'est formidable. Nous devons continuer, et notre club tout entier, sera derrière et avec vous.

Enfin, nous avons dans l'ensemble réussi de très belles choses.

La nocturne d'athlétisme, il y a quelques jours. Les jeux du Val-de-Marne, auxquels nous avons tous participé. La soirée de boxe, les soirées d'haltérophilie où nos champions de basket et de volley-ball. Le challenge Chabanès, en escrime. Les matches de football pour les jeunes.

Et puis, Saint-Maur - Pforzheim, où grâce au dévouement de son président, Monsieur Boigeaud, une belle démonstration d'amitié franco-allemande, a pu se concrétiser par une magnifique rencontre sportive. Je sais l'effort particulier qui a été fait dans cette organisation d'ensemble, et, il faut en remercier le comité Saint-Maur - Pforzheim.

Voilà le rapport moral complet de notre club, nous y avons fait de très belles choses, nous y avons tous participé avec dynamisme et dévouement. Nous allons par élection apporter en notre comité directeur peut-être un sang nouveau.

Il faut, pour continuer cette tâche difficile qu'est administrer un grand club comme le nôtre, des administrateurs, valables, dévoués, ayant l'esprit club. Il faut se réveiller, se secouer, et, participer tous, à une réussite totale de notre entreprise.

Nous comptons sur vous, Messieurs, et pour savoir si nous pouvons mener à bien cette tâche, sans heurts et avec succès, je vous donne rendez-vous l'an prochain. Nous aurons alors 51 ans de vie sportive, ce sera quelque chose de prodigieux.

J. GILLE.

L'Ambassadeur
de la
République Fédérale
d'Allemagne

Paris, le 28 mai 1969.

Monsieur A. BOIGEAUD,
38, rue Rochambeau
94 - La Varenne

Monsieur,

Je vous remercie de votre très aimable invitation aux grandes manifestations sportives qui ont eu lieu à Saint-Maur pendant les fêtes de la Pentecôte et de l'accueil cordial que vous-même et Monsieur le Maire ainsi que tous vos compatriotes ont bien voulu réserver à mon collaborateur M. Westenburg, premier secrétaire à cette ambassade.

M. Westenburg m'a transmis vos compliments et également ceux de Monsieur le Maire de Saint-Maur. Il m'a rendu compte en détail de vos efforts fructueux afin d'établir des liens d'amitié entre la ville de Saint-Maur et la ville de Pforzheim. J'ai appris avec plaisir que les équipes des deux villes se rencontrent régulièrement à Pforzheim et à Saint-Maur depuis déjà une dizaine d'années. Je vous exprime toutes mes félicitations d'avoir contribué au développement des relations franco-allemandes sur le plan humain et sportif et j'espère, tout comme vous-même, que les liens entre Saint-Maur et Pforzheim continueront à prospérer.

Veillez croire, Monsieur, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs et les plus distingués.

Baron Sigismund von Braun.

Un document qui fera plaisir aux amis de Pforzheim - V.G.A. Saint-Maur.



TOUTES LES IMPRESSIONS POUR LA PUBLICITÉ,
LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES ADMINISTRATIONS

imprimerie durand

S. A. R. L.

27, AVENUE DE L'ALMA
LA VARENNE - SAINT-MAUR

A VOTRE SERVICE :
472. 16 - 64

Assemblée générale du Dimanche 8 juin 1969

Distribution des récompenses

Monsieur le Maire,
Messieurs les Conseillers généraux,
Messieurs les adjoints,
Madame et Messieurs les conseillers municipaux,
Monsieur le Président,
Mesdames, Mesdemoiselles et Messieurs,
Chers Amis sportifs,

Conformément à l'ordre du jour, la Commission des récompenses va procéder à la distribution des coupes, médailles et breloques qui ont été décernés après la saison 1967-1968, à l'élite de nos champions sur le plan national et international, ainsi qu'à certains dirigeants dévoués, et méritants.

Pour notre Commission cette tâche est à la fois fort agréable et sympathique car il est toujours plaisant de remettre une récompense, qui perpétue un titre ou un exploit et pour un dirigeant son entier dévouement, surtout quand celle-ci est amplement méritée.

Je ne crois pas utile de vous redonner lecture du brillant palmarès sportif de notre club au cours de la saison écoulée, notre excellent secrétaire général Jean Gille l'ayant déjà donné et commenté dans son rapport moral.

Je suppose que vous avez apprécié cet éloquent palmarès, qui a lui seul se passe de tout commentaire, et il serait inutile je crois d'insister.

La Vie au Grand Air de Saint-Maur qui s'appête à fêter dignement son cinquantenaire se porte très bien, toujours animée du désir de faire mieux, omniprésente partout avec ses 25 sections, tant sur le plan national, qu'international. Décidé plus que jamais de continuer à servir le sport en intensifiant sans relâche ses efforts pour l'éducation sportive des tous jeunes.

C'est ainsi qu'elle entend justifier son prestige de « Premier Club du Val-de-Marne », et de grand club français.

Vive la V.G.A. !
Vive Saint-Maur !
Vive le Val-de-Marne !

ATHLETES ET DIRIGEANTS RECOMPENSES

1) *Athlètes (Sélectionnés olympiques, champions d'Europe, champions de France, recordmann de France, nouveaux internationaux).*

Athlétisme féminin : Lacombed Hélène.

Athlétisme masculin : Flick Dominique; Labbe Alain; Gegas Norbert.

Escrime : Muzio Christine; Vogt Sylvie.

Haltérophilie : Gourrier Pierre; Fulla Pierre; Ledroit Michel; Muller Jean-Luc; Paterni Marcel; Beer Arnoljt; Choukroun Léon; Thilloux Michel.

Hand-ball masculin : Walbron Bernard.

Hockey : Windal Claude; Windal Michel; Martin Thierry.

Nautisme : Gaillard Jean-Pierre; Gaillard Monique.

2) *Dirigeants.*

Athlétisme masculin : Bouygues Marc; Bacon René; Comeaux Jean; Moritz Robert; Usunier Jean-Robert.

Basket-ball masculin : Benzona Marcel; Paturel Robert.

Boules parisiennes : Vaspert André.

Escrime : L'Huillier Pierre.

Football : Joliva Louis; Roger Jacques; Briquet Emmanuel.

Haltérophilie : Badia Pierre; Bouscaillon André.

Hand-ball masculin : Freudberg Alain; Lecoq Claude.

3) *Récompenses spéciales (Planquettes souvenir).*

15 ans : Neveu Jacques; Tissier Michel (basket-ball masculin); Rousseau Jean (Tennis).

25 ans : Bourbon Fernand C.D. - EPIS; Corbel Pierre (Boules); Ehr Fernand (C.D. - Tennis); Lefebvre Albert; Pelou André (Tennis).

PEUGEOT
"CHAMPION DU MONDE"
VÉLOSOLEX

CYCLOMOTEURS
CYCLES
ARTICLES DE SPORTS
PUERICULTURE

CLAUDE

73, rue du Général-Leclerc - 94 - CRÉTEIL

Tél. : 207-18-96

Tout pour l'Amateur !

Peintures - Papiers Peints - Matériel d'application

COLORA

106, avenue du Bac

LA VARENNE

Le seul SPÉCIALISTE de la Région !

Remise aux membres de la V. G. A.

Allocution de M. GAPILLOUT, Président de la V.G.A.

Monsieur le Maire,
Messieurs les Conseillers généraux,
Messieurs es Adjoints,
Messieurs les Conseillers municipaux,
Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,
Chers Amis,

Permettez-moi d'abord de vous présenter les excuses de :

Monsieur le préfet Lanier ;

Monsieur Trimolé, inspecteur de la Jeunesse et des Sports du Val-de-Marne ;

Monsieur le Directeur adjoint, chargé de la sous-direction des Services administratifs à la Direction de l'Enseignement ;

Madame Paul Genetay, maire adjoint de Saint-Maur ;

Monsieur Rouland, secrétaire général adjoint à la mairie de Saint-Maur ;

Monsieur Philippe Vayron ;

Monsieur Dudach ;

Monsieur Paul James ;

et de remercier toutes les personnalités qui ont, aujourd'hui, distrait de leur temps précieux pour venir nous apporter leur encouragement et manifester effectivement l'intérêt qu'elles nous apportent.

Nous sommes particulièrement sensibles de la présence en cette assemblée de :

Monsieur le docteur Gilbert Noël, maire de Saint-Maur ;

Monsieur Julien, conseiller général ;

Monsieur Metz, conseiller général ;

Monsieur Gorin, maire adjoint, chargé des sports ;

Madame Sarton, conseiller municipal ;

Monsieur Nard, conseiller municipal, président du Syndicat d'Initiative ;

Monsieur Davoine, conseiller municipal ;

Monsieur Rentler, conseiller municipal ;

Monsieur Cordier, conseiller municipal ;

Monsieur Delavergne, conseiller municipal.

Ce n'est pas sans fierté que je déclare ouverte cette assemblée générale de la Vie au Grand Air de Saint-Maur. C'est, en effet, la cinquantième assemblée générale ordinaire, celle qui consacre ses cin-

quante ans d'efforts constants pour développer ou implanter la pratique des sports individuels et collectifs dans notre cité. De tous ceux qui, en octobre 1919, réalisèrent l'union des sportifs saint-mauriens sous un même fanion, il en est peu qui peuvent aujourd'hui assister à leur triomphe. Il reste encore dans nos rangs, au comité directeur, notre camarade Armand Larive et à ma connaissance mais éloignés de Saint-Maur, Patrice Thominet et Albert Préjean. Je leur adresse en mon nom et en votre nom, tous nos remerciements.

En effet, ils peuvent être heureux, aujourd'hui, de constater que l'Association qu'ils venaient de créer pour pratiquer dans l'union des sportifs de Saint-Maur, le cyclisme, le football, la lutte et la course à pieds, est devenue un grand club omnisports de plus de 5.000 membres, répartis dans plus de 20 sections, dont la renommée s'étend à l'Europe ; je devais peut-être dire au monde entier par les internationaux qu'il fournit aux équipes françaises et aux sélections olympiques. Et oui ! l'Etoile sportive de Saint-Maur, l'Union vélocipédique de Saint-Maur, le Club athlétique de Saint-Maur et l'Association pédestre française ont eu des prolongements dont les magnifiques résultats vous sont connus.

Il est bien certain, cette œuvre n'aurait pu être inlassablement poursuivie, sans un intérêt constant et

progressif des municipalités qui ont pu constituer et développer à Saint-Maur un équipement sportif envié.

Lorsque l'on voit les stades, gymnases, salles, piscines, base nautique qui ont pu survivre ou être construits à l'intérieur du territoire saint-maurien et le parc des sports qui a pu être acquis à Sucy, on constate que notre Association a pu bénéficier d'une infrastructure plus que favorable. Mais, c'est sans acrimonie que je le dis. Est-ce que les efforts de la ville de Saint-Maur ne sont pas quelquefois paralysés par des excès administratifs ? Espérons que les projets que tous les candidats sérieux aux élections présidentielles ont été unanimes à présenter aux électeurs seront repris par celui qui sera l'élu.

Il est vrai que nos édiles et nous-mêmes pouvons aussi nous appuyer maintenant sur une administration départementale dont la nécessité n'avait d'égale que les besoins. A la préfecture du Val-de-Marne, les services de Monsieur le préfet Lanier, et pour ce qui nous concerne, ceux de Monsieur l'inspecteur Trimolé, connaissent les efforts que nous avons faits pour développer, quelquefois en les créant nous-mêmes, les comités départementaux dans presque tous les sports. Nous avons bien compris, en nous engageant dans cette voie, que c'était pour la masse des sportifs que nous allions travailler, celle dont les ambitions ne

Oui, vous pouvez, l'esprit libre, vous adonner à votre sport favori ! La

B R E D

trouve une solution à tous vos projets personnels, professionnels ou immobiliers

(CENTRE D'INFORMATION DU LOGEMENT - BAL 94-50)

Du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h

Du mardi au samedi, de 9 à 19 h

18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR

117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR

Tél. 472-47-10

Tél. 283-10-50

T O L E R I E - P E I N T U R E A U F O U R - M E C A N I Q U E A U T O

Carrosserie RAOUL

227, rue de Courcelles - PARIS (XVII^e) - Tél. 380-77-06

Département ELECTRICITE AUTOMOBILE - AUTO-RADIO : 10, rue Baudot, PARIS (XVII^e) - Tél. 425-44-61 et 35-79

dépasse quelquefois pas les frontières, d'un canton. Mais l'objectif n'est-il pas de donner à tous les moyens de faire du sport ?

Evidemment, nos succès sportifs, notre innombrable présence dans toutes les disciplines ont pour corollaire des soucis administratifs, auxquels nous parons autant que possible, mais ils nous ont aussi apporté des soucis financiers pour lesquels, malgré des économies et, hélas ! un relèvement des cotisations ne pourront combler un déficit causé par une augmentation de nos charges plus importantes que les ressources nouvelles que nous avons engagées.

C'est pourquoi, nous sommes une nouvelle fois dans l'obligation de demander à la municipalité de penser fortement à nous lors de l'établissement du budget complémentaire, toutes justifications lui étant naturellement fournies.

Cet aveu me met à l'aise pour remercier toute les personnalités qui composent la municipalité, pour l'intérêt qu'ils nous apportent en toute occasion. Si je comprends tout le conseil municipal, je pense aussi à la Commission des sports, à notre ami Monsieur Gorin et à notre ami Rentler. Nos remerciements iront aussi à votre délégué, Monsieur Davoine, dont la constance dans la mission que vous lui avez confiée mérite tous les éloges.

Je vous prierai aussi, Monsieur le Maire, d'exprimer notre gratitude

aux services municipaux qui, de près ou de loin, ont pour but d'aider les sportifs à atteindre le but qu'ils poursuivent.

Je n'ai pas souvent l'occasion d'exprimer publiquement à mes amis du comité directeur, des commissions, des sections, à tous les dirigeants bénévoles, la gratitude pour l'aide qu'ils m'apportent. C'est fait aujourd'hui.

Je n'aurai garde d'oublier tous nos athlètes, obscurs ou renommés ; leurs entraîneurs, leurs éducateurs, tous ceux qui composent la glorieuse cohorte du sport saint-maurien. C'est eux qui sont les bases de notre grand succès de maintenant.

Ils vont d'ailleurs renouveler le tiers des membres du comité directeur. Je sais bien que tous les candidats ne seront pas élus. Mais je sais aussi que ceux qui ne l'auront pas été, ne seront pas désillusionnés, car ce sont des sportifs et surtout des sportifs de la V.G.A.

Vous allez entendre aussi les rapports, moral pour notre secrétaire général et financier par notre trésorier principal. Ce n'est qu'un aperçu d'une année d'activités multiples, glorieuses et prenantes. Ils méritent votre attention car ces cinquantièmes relations laissent bien augurer de l'avenir.

Je ne veux pas conclure mon allocution sans adresser tous mes remerciements à la délégation des jeunes de l'éducation physique, initiation sportive présents à cette assemblée. L'effectif de cette section à ce jour, est de 1.599.

Aux parents, je présente tous mes compliments et les assure que ce qu'ils nous ont confié de plus cher, mérite toute notre sollicitude, et croyez que nous nous efforcerons de ne pas vous décevoir pour la confiance que vous nous manifestez.

A tous merci...

DISTINCTIONS

Notre secrétaire général, M. Jean Gille, vient d'être nommé chevalier dans l'ordre des Palmes académiques. Nous lui adressons toutes nos félicitations.

Le Bulletin.

R. TAILLÉE

Station-service

GRAISSAGE VIDANGE

PNEUS MICHELIN

Toute dimensions

2, avenue Pierre-Brossolette

94 - SAINT-MAUR

Tél. 472-78-26

BATIMENTS TRAVAUX PUBLICS

65, avenue Marinville

94 - SAINT-MAUR

Tél. : 883-23-67

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
RAVALEMENTS
CONSTRUCTIONS
INDUSTRIELLES
ENTRETIEN
TRANSFORMATION

MEUBLES-TAPISSERIE-LITERIE

Venez visiter notre hall d'exposition

MODERNE - GRAND CHOIX - STYLE

Sté KARGÈS et Cie

Anciens Éts GERAULT et DUGOUR

13 ET 15, RUE BARATTE-CHOLET

SAINT-MAUR (le parc)

(Marché d'Adamville)

Téléphone : 472-03-04

SOMMIERS - MATELAS - FOURNITURES POUR LITERIE - LOCATION

GARAGE DE L'EST-SEINE

Réparations

Station-service

Carrosserie

Peinture

M. LAYER, directeur

SPÉCIALISTE CITROEN

78, avenue Raspail

LA VARENNE

Tél. 472-48-97

VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASION - TOUTES MARQUES

UN BON CLUB

c'est aussi

UN BON PUBLIC

SPECTATEURS

vous aussi

SOYEZ "SPORT"

football



ÇA Y EST

Jeunes : équipe II

Le championnat des Jeunes s'est terminé par une 18^e victoire pour 18 matches des pupilles II et des minimes II.

C'était un plaisir de voir tous ces joueurs animés d'un esprit gagnier bien qu'incomplets dans certains déplacements. Il fallait les entendre discuter sur leurs chances de demeurer premiers de leur poule.

Nous tenons, MM. Ruault, Thibaud et moi-même à les remercier de tous leurs efforts et surtout de leur assiduité. Ils l'ont bien mérité et je leur dis à l'année prochaine.

Les cadets II, à mon avis, auraient pu mieux faire s'ils avaient été dirigés et conseillés comme il le fallait. Il nous l'ont prouvé lors de leurs dernières rencontres.

☆

Le coin des jeunes

1968-1969 EST MORT
VIVE 1969-1970

Nous voici en mesure de vous donner le bilan de la saison 1968-1969. Bilan plus que positif puisque pour nos débuts dans le groupe I nous terminons à la cinquième place. Cette saison nous a paru bien moins longue qu'on ne le croyait.

Les juniors I malgré un effectif très réduit ont fait une meilleure saison et terminent à la deuxième place. Après avoir frôlé la catastrophe, ils ont su se reprendre et sont restés invaincus pendant quinze matches. performance qui aurait mérité le kriter d'honneur. Leur carrière en coupe de Paris s'est terminée aux huitièmes de finale et avec un peu plus de chance ils

auraient pu aller en finale. Le bilan juniors est d'autant plus méritoire que nous avons joué la moitié de nos matches sans notre gardien de but titulaire. D'autre part une bonne moitié de nos juniors ont joué en équipe première soit en championnat soit en matches amicaux, ce qui démontre bien que la V.G.A. fait confiance à ses jeunes.

Les cadets I terminent à la 6^e place malgré un très bon début. Cette place correspond assez bien à leurs moyens. En coupe de Paris ils se sont fait éliminer en quart de finale et ont perdu la finale de la coupe du Val-de-Marne après un match qu'ils n'auraient pas dû perdre. Je crois qu'avec davantage de combativité ils auraient pu terminer à la quatrième place. Par contre si nous faisons un championnat cadets de « fidélité » nous serions premiers car nous n'avons pas une seule mutation.

Les minimes terminent huitièmes et se sont fait éliminer en huitième de finale. Je sais que les regrets ne servent à rien mais sans une certaine part de malchance (trois titulaires assez gravement blessés en cours de saison) ils auraient

pu terminer à la cinquième place. Leur manque de moyens physiques leur a coûté très cher, par contre ils n'ont rien à envier à leurs adversaires dans le domaine de la technique. Certains joueurs ne m'ont pas apporté ce que je pensais d'eux, d'autres n'ont pas fait preuve de combativité et de sérieux. Tout cela est regrettable et je crois que dans deux ans notre équipe cadets I terminera mieux, surtout si nous trouvons deux ou trois gabarits et si notre gardien de but fait preuve d'un peu plus de sérieux que cette année. Ils nous ont montré ce qu'ils pouvaient faire en participant à la finale du tournoi cadets.

Les pupilles I malgré la présence de M. Sich et de notre nouveau Vice-président ont très mal terminé la saison, ce qui leur vaut une bien médiocre sixième place. La aussi cette place ne correspond pas à leur valeur mais des erreurs de défense et un certain manque d'efficacité de leur attaque ne leur ont pas permis de terminer à la deuxième place et même d'être champions car nous n'avons rien à envier au 16^e BB qui est champion de notre groupe.

Une page est tournée. Nous devons nous pencher vers l'avenir en espérant que 1969-1970 nous sera aussi favorable et pourquoi pas un peu plus que 1968-1969. Notre but sera de rester dans le groupe I et d'aller le plus loin possible en coupe de Paris. Je crois que nos cadets et juniors en son capables.

Ne terminons pas cet article sans une pensée à notre équipe première qui termine à une très honorable deuxième place. 1968-1969 a été bon. Qui dit mieux ? 1969-1970, j'ose l'espérer.

Jean-François FERRAND.

SPORTIFS.

RECUPEREZ EN BUVANT LA

SLAVIA

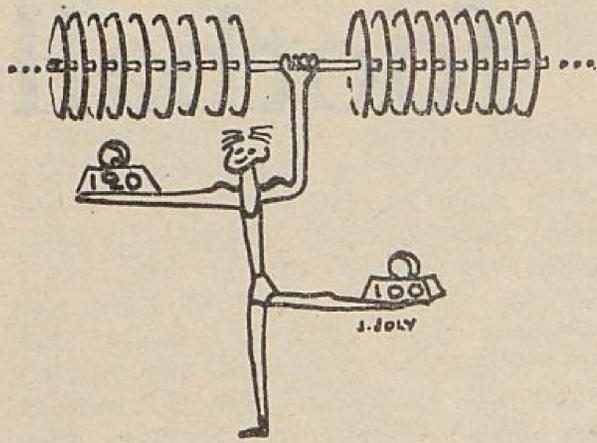
Fortifiante et réconfortante
Exigez-la

dans tous les cafés
Distributeur régional

PETITFILS - WAYMEL

SUCCESSEUR

95, avenue Marinville
SAINT-MAUR - Tél. 472-01-15



haltérophilie

V.G.A. - PFÖRZHEIM

" L'autre match "

Match au sommet, devrai-je écrire!

Vous connaissez notre ami, Pierre Gourrier? Bien sûr! Vous savez pour la plupart, ses performances, aussi, qu'il a pour objectif, un titre mondial en vue et même deux. Une fois de plus, il nous a épaté mais d'une autre manière.

Après la traditionnelle victoire de la V.G.A. sur la valeureuse équipe du Sportclub de Pforzheim, le samedi à 21 h à la mairie de Saint-Maur, nous nous sommes réunis le lendemain midi au restaurant « La Passerelle », 37, quai de la Pie à Saint-Maur où les nouveaux propriétaires, M. et Mme Philippe Onofri prenant la suite des si gentils Durieux, secondés aux fourneaux par notre sympathique trésorier de la section, Claude Laudicini, chef cuisinier, nous ont établi un menu digne de Curnonski

et d'un prix avalable pour un trésorier, ce qui est prodigieux, aussi notre Gourrier national et son collègue allemand de même catégorie Heintz Morhle firent assauts de civilité aux victuailles servies. Au début, ce fut des amuse-gueules. Puis vinrent les rôtis et leurs garnitures; là, l'affaire devint sérieuse, c'est celui des deux qui engouffrait la plus grande quantité. Immédiatement toute la table s'organisa à la chaîne pour passer les plats restants, soutenus allègrement par des supporters respectifs « Allez V.G.A. et Hop, un plat de mor ». Philippe Onofri regardait d'un sourire en coin cette avalanche qui descendait dans ces robustes estomacs, tout en pensant (peut-être) « Voilà mon bénéfice qui disparaît! ».

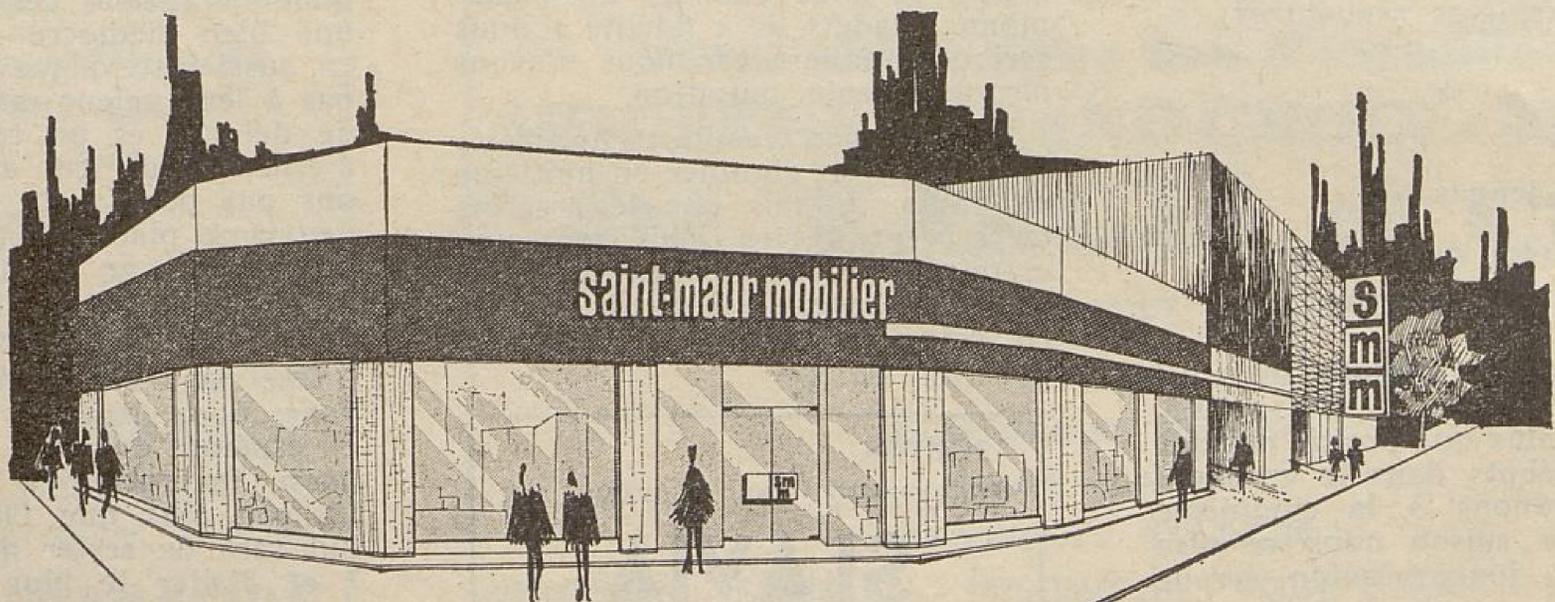
Quand à l'ami Morhle, de rouge, il devint pâle, puis vert malgré les vins généreusement octroyés et les

encouragements moraux de son équipe. Au fromage, Gourrier trônait, impérial, un camembert de belle facture sur son assiette, sautant de droite à gauche, tel un coq gaulois à la crête écarlate. Son adversaire avait son compte et la V.G.A. accrochait symboliquement une victoire de plus à son palmarès.

Il faut vous dire un mot sur notre charmante hôtesse véritable Public-Relation, qui nous a merveilleusement aidé à rendre chaleureusement cette ambiance, du fait qu'elle parle, écrit et chante couramment l'allemand, l'anglais et le hollandais.

Avis aux dirigeants des sections qui trouveront à « La Passerelle », le gué nécessaire à une meilleure compréhension entre athlètes de ces pays ou tout simplement, avoir le plaisir de se rencontrer.

L. COLLARDEY.



sm
m

pour vous meubler ...

saint-maur mobilier

1500^{m²}
d'exposition

20 rue de la varenne saint-maur 94 tel 472 74.67

La V.G.A. éblouissante contre Pforzheim :

2412,500 kgs

Pierre GOURRIER impérial tente 200 kgs

Les rencontres amicales et sportives comme celle de Pentecôte 1969 avec nos amis de Pforzheim constituent sur tous les points un merveilleux moment de détente et de joie.

Chaque section prépare l'affrontement des stades et des gymnases avec une certaine bonhomie, sans laisser apparaître le moindre sentiment de vaincre à tout prix.

Les lutttes sportives en sortent grandies, car l'esprit dans lequel nous engageons nos ambitions et notre foi n'est pas atteint par ce désir suprême d'écraser son adversaire.

Ainsi nos amis haltérophiles d'outre Rhin savent depuis quelques années que les Saint-Mauriens sont des hommes très forts et que seule une grande formation allemande telle que Kassel pourrait nous inquiéter sérieusement. Mais chaque année c'est avec une teinte d'admiration, et surtout un plaisir immense que les leveurs de fonte de Pforzheim se produisent face à nos internationaux.

UNE BELLE SOIREE...

Ce samedi soir, tout avait été préparé grâce à la bienveillance des services municipaux mis à notre disposition, afin que le cadre dans lequel nous devions évoluer, en l'occurrence la grande salle d'honneur de la Mairie, soit riche en lumière et en couleur. Nous ouvrons ici une parenthèse pour insister sur ce fait important qu'est l'ambiance (l'haltérophile est un

athlète seul, livré à un effort solitaire qui n'impressionne le spectateur, que si ce dernier peut l'apprécier dans toute sa mesure. Il veut voir sa musculature, son regard, entendre son sourire, pousser avec lui, même, l'encourager de la parole et souvent du geste. Tout cela le spectateur ne peut l'exprimer que s'il est dominé par l'athlète, et ce soir là, ce plateau réhaussé était bien une réussite. Pour nous qui tirons, combien ce faisceau de lumière qui nous caresse lors de la concentration nous est utile; ce public baigné dans une demi-pénombre stimule, et ces quelques plantes et drapeaux cernant ce plateau immense nous donne l'impression de ne plus être seul). Voilà en tout cas une explication du brillant comportement de nos haltérophiles ce samedi soir de Pentecôte 1969 qui restera dans notre mémoire un spectacle réussi.

Nous disons merci au public Saint-Maurien venu nombreux nous apprécier; car nous avons besoin de cette chaleur pour nous surpasser et l'exemple de Pierre Gourrier qui pulvérisa son record de France de l'arraché à 150 kg pour tenter ensuite le record du monde de l'épaulé-jeté à 200 kg, prouve, bien que ce garçon désormais habitué aux grandes compétitions mondiales est capable de se « sortir les tripes » au cours d'une rencontre d'importance secondaire.

Et Claude Wittmann, le plus léger et aussi le plus ancien de notre équipe (36 ans). Notre poids

coq réussit aussi un exploit, deux ans après, il réalise ses meilleures performances, 247,500 kg. Voilà un bel exemple!

Et Arnojdtt Beer, ce splendide produit de l'athlétisme français, régulier à plus de 19 mètres au poids et champion de France de cette spécialité.

Il était heureux de se surpasser, dans un état eurphorique ce grand gailard souriant, à battre tous ses records.

Résultat 410 kg au total...

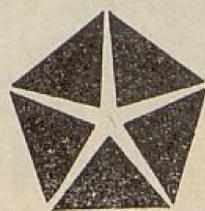
Avec Pierre Fulla toujours présent dans les plus grandes occasions (315 kg), sa meilleure performance de la saison; le léger Dulice en progrès constant, fit une belle démonstration de style avec 325 kg, et notre recordman de France Ledroit capable d'une grande saison l'an prochain. Enfin notre junior Lagardère (290 kg) encore un peu tendre. Tous ont contribué à ce que notre équipe olympique réalise ce soir là 2412,5 kg, meilleure performance française de l'année.

Certains ne manqueront pas de nous faire constater que nous aurions pu ce soir là attaquer et pulvériser notre record de France à 2467,5 kg, oui c'est vrai, mais encore fallait-il posséder un milourde de valeur raisonnable (350 kg) pour pallier l'abstention coutumière de Marcel Paterni.

Notre ex champion de France ne semble plus en effet être animé du désir de « s'amuser » ou de se « détendre » dans une ambiance de copains, et nous sommes les premiers à le regretter... Car nous refusons à croire qu'un athlète de la trempe de Paterni toujours recordman de France avec 450 kg dans

Garage Angelo

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF



SIMCA

62, rue Garibaldi
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-49-94 et 23-42

les mi-lourds, ne puisse pas réaliser un an après 350 kg pour le plaisir... et pour une rencontre aussi sympathique que celle de Pentecôte 1969, où les Allemands Pforzheim auront encore beaucoup appris au contact de nos champions, et eux, nous auront rendu une appréciable amitié qui devra se poursuivre longtemps.

Résultats : P. FULLA.

V.G.A. SAINT-MAUR 2412,5 kg
BAT PFORZHEIM

Coq	
WITTMANN	247,5 kg
Plume	
FULLA	315 kg
Léger	
DULICE	325 kg

A.S.P.T.T. Nancy-V.G.A. Saint-Maur II

Lorsque l'an dernier le Palais des sports de Nancy avait eu la primeur d'accueillir l'équipe fanion de la V.G.A. Saint-Maur avec ses internationaux, le plaisir avait été immense pour nos amis lorrains qui avaient cependant subi une lourde défaite.

Mais l'amitié qui nous lie aux amis de l'A.S.P.T.T. Nancy dure c'est-à-dire une semaine après les

Moyen	
LEDROIT	345 kg
Mi-lourd	
LAGARDERE	290 kg
Lourd-léger	
GOURRIER	480 kg
Lourd	
BEER	410 kg

RECORD DE FRANCE BATTU

150 kg. Arraché par Pierre Gourrier (ancien record : 147,5 kg, par lui-même).

RECORD DE LA V.G.A. (Lourd)

Développé : BEER	130 kg
Arraché : BEER	122,5 kg
Epaulé-jeté : BEER	157,5 kg
TOTAL	410 kg

et huit jours avait V.G.A. - Pforzheim.

championnats de France de Vichy depuis de longues années, et les attaches sont très solides. Notre champion Pierre Gourrier n'est-il pas nancéien !

Nous nous devons donc de recevoir cette valeureuse équipe et la date fut fixée malgré un calendrier fort chargé, le samedi 17 mai

Mais pour ce match retour, les sympathiques dirigeants nancéiens avaient exprimé le désir de ne pas se retrouver face aux Gourrier, Paterni, Fulla et autres... Satisfaction leur fut donnée puisque nous avons cette fois présenté notre équipe B. La rencontre était donc équilibrée comme le prouvent les résultats :

Poids coqs	
1. BUATOIS (Nancy)	247,5 kg
2. Wittmann	235 kg
Poids plumes	
1. SILVA (V.G.A.)	260 kg
2. BOUKO	257,5 kg
Poids légers	
1. DULICE (V.G.A.)	320 kg
2. CARPENTIER	245 kg
Poids moyens	
1. LEDROIT (V.G.A.)	310 kg
2. AUBRY	297,5 kg
Poids mi-lourds	
1. SCHIVI (Nancy)	355 kg
2. LAGARDERE	285 kg
Poids lourd-légers	
1. MATTHIEU (Nancy)	360 kg
2. BELLOCHE	322,5 kg

A signaler la très bonne performance de Silva de la V.G.A. et de Schivi de Nancy, ce dernier ayant amélioré son record personnel de 10 kg. Notre ami Michel Ledroit a réalisé un petit total, car bien que blessé à l'épaule il avait tenu à assurer sa participation pour ce match.

CHRYSLER

DODGE

PLYMOUTH

SUNBEAM

de la 5 cv à la 41 cv

Ets Paulmier

Concessionnaires

Spécialiste de la voiture américaine

depuis 1930

MEMBRES DE LA V. G. A.

91, RUE DU GÉNÉRAL-LECLERC

SUCY-EN-BRIE (Val-de-Marne)

Tél. 922-69-40 +

A 1.500 mètres du pont de Chennevières - STATION ESSO



équitation

PROCHAINE RENTRÉE

Notre jeune section aura, dès la rentrée prochaine, de nombreux cavaliers et cavalières admis à préparer l'examen du premier degré.

Il faudra qu'ils puissent non seulement avoir une bonne assiette, savoir utiliser les jambes et les rênes, mais aussi répondre avec exactitude aux questions posées par l'examineur.

En principe, pour le premier degré, le mot à mot est exigé ; il convient donc d'apprendre par cœur toutes les réponses aux différentes questions qui pourront être posées en examen.

Il ne faudra pas non plus négliger l'hippologie. Bien souvent on rencontre des cavaliers ignorant la couleur des robes, ne connaissant pas les différentes parties du corps du cheval.

Un jeune cavalier doit apprendre

à seller, à brider. Dès qu'on lui a désigné son cheval, il ne doit avoir besoin d'aucune aide. Il doit être capable de le prendre en charge pour toute la durée de la reprise. Au retour du manège, il est indispensable de débrider, desseller et surtout remettre en place, selle, rênes, etc.

J'insisterai tout particulièrement sur la tenue du cavalier qui doit être toujours d'une parfaite correction. J'entends par là, pas de vêtements en désordre. Une tenue simple, composée d'un pantalon et d'un pull-over est très suffisante à condition toutefois que la tête soit protégée par une bombe. Je sais que beaucoup de cavaliers évitent le port de la bombe. C'est une grave erreur, la protection qu'elle apporte au moment des chutes (inévitables) est toujours appréciée... après.

Je sais que beaucoup d'entre nous profiteront des vacances pour monter à la campagne ou en forêt.

Surtout, ne pas oublier que les chevaux mis à la disposition des vacanciers ne répondent pas aux impératifs du manège. Toutefois, lorsque l'on sait monter, l'on apprécie la compagnie de ces chevaux moins fringants, moins nerveux, dont les noms ne sont pas familiers, mais qui sont généralement très dociles, absolument pas capricieux. Bien entendu, il ne faudra pas attendre d'eux des émotions fortes, mais je crois qu'ils font renaître la confiance dans le cœur de chaque débutant. Je me souviens de promenades en Camargue, où des jeunes n'ayant que quelques heures de monte, arrivaient à passer des après-midi dans les étangs, galopant la plu-

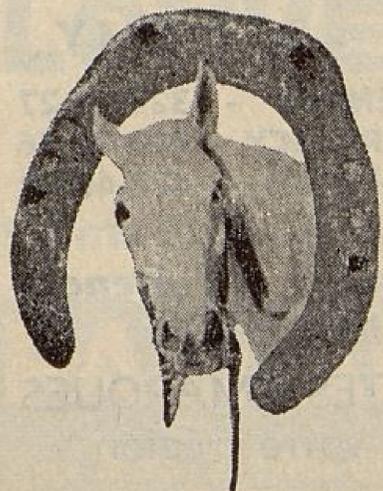
Sport

5, place des Tilleuls - SAINT-MAUR

Tél. 283-56-35

Ville

Equitation



direct du producteur au client

"AU CHEVAL BLANC"

Les vêtements des Ets BONK - MARCHAND

part du temps, sans tomber une seule fois. Il faut bien dire que les chevaux ne répondaient pas aux mêmes injonctions : la rêne d'appui était suffisante pour un départ au galop ! (mais aucune influence personnelle ne pouvait intervenir si le responsable de la promenade avait d'autres vues).

C'est là que l'on se rend compte du travail fourni en manège, des efforts constants que la persévérance couronne de succès. Des succès bien modestes, mais gagnés à chaque nouvelle monte que l'on peut mesurer soi-même, sans le jugement de quiconque. Bien entendu le maître de manège est toujours exigeant, mais néanmoins il sait l'effort fourni par chacun de ses élèves. Tout le monde ne suit pas la même progression. Ce qui est important c'est d'aller à son rythme, il ne faut pas vouloir brûler les étapes. La promenade, avec nos chevaux de manège, n'est possible agréablement que lorsque l'on est cavalier confirmé, lorsque la petite angoisse que l'on ressent lorsque la reprise débute, a disparu. Chaque cavalier s' imagine qu'il est seul à avoir cette petite boule dans la gorge qui fait perdre les moyens, mais qu'il se rassure, il n'est pas le seul à ressentir cette émotion mi-agréable, mi-angoissante. C'est l'habitude du manège qui permet de vaincre cette appréhension, lorsque l'on sait que ce que l'on fait est bien. Souvent, on essaye de trouver une raison à une chute, mais au fond de soi-même on sait très bien qu'on en est le seul responsable. S'il on est sincère avec soi-même, si l'on veut bien analyser les gestes qui ont précédé la chute on

s'aperçoit que l'on a commis une faute qui a permis au cheval d'agir à sa guise. Et lorsque l'on sait pourquoi on a fait une erreur, il est tellement facile d'arriver à l'éviter dans l'avenir !

Je souhaite à tous nos cavaliers de bonnes vacances, espérant qu'ils monteront, même loin de Marolles.

**

L'assemblée générale de la section « équitation » est fixée au mercredi 1^{er} octobre à la permanence de la V.G.A., 16, rue de la Liberté à Saint-Maur à 20 h 30. Je compte que nous serons tous réunis, ainsi que les nouveaux adhérents, parents et enfants.

Je compte sur la présence des parents car il est indispensable de mettre au point entre nous, des facilités pour les transports entre Saint-Maur et Marolles, aux heures qui peuvent convenir.

D'autre part, je souhaiterais très sincèrement que quelques cavaliers viennent se joindre à moi pour l'administration de cette section.

Vous avez tous remarqué que les adhérents de la section sont des pratiquants réguliers. Lorsque l'on

pratique l'équitation en manège, on persévère. Ce n'est pas un sport épisodique. Il n'apporte d'agrément que si il est pratiqué régulièrement suivant les possibilités de chacun. Je crois que pour nous tous, le bilan est positif ; nous avons eu beaucoup de satisfaction à Marolles et je crois que nous serons encore plus nombreux à la rentrée.

C'est pourquoi il est indispensable que nous nous connaissions mieux. Nos heures de monte ne se rejoignant pas, nous avons peu de chance de nous rencontrer régulièrement au manège. Ceux d'entre vous qui accepteraient de bien vouloir assumer une petite responsabilité dans le bureau seraient les bienvenus. Il nous faudrait un président, un trésorier, un secrétaire et le bureau serait constitué. Je vous assure que cela demande peu de temps à consacrer à la section.

Je compte sur tous le 1^{er} octobre en promettant que la réunion sera courte afin que les jeunes puissent être en forme le lendemain au lycée.

Bonnes vacances à tous.

G. BONVALOT.

SAINT-MAUR LINO

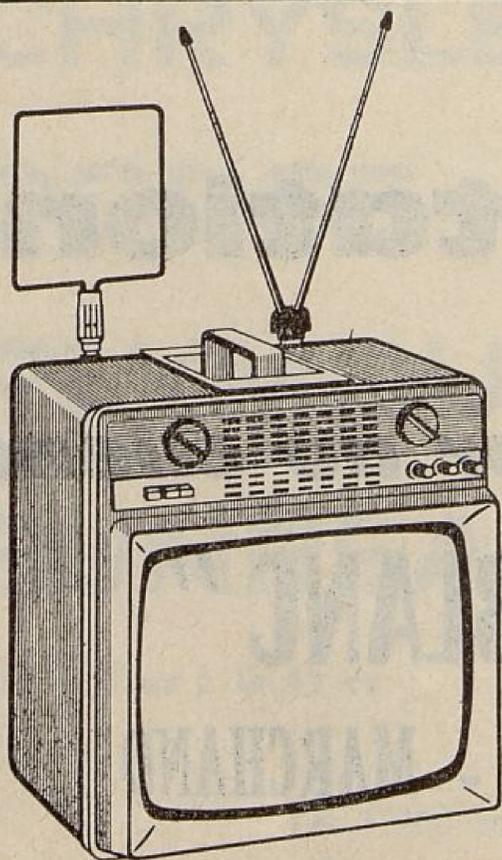
**Revêtements de sols
Peintures - Papiers peints**

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

2 bis, rue de La Varenne

SAINT-MAUR

Téléphone : 283-83-92



Schneider

Grundig

Pizon-Bros

RADIOLA — TELEFUNKEN — PIGMY

SURPIN
TECHNICIEN

139, rue de France - VINCENNES - 328-88-27

30, av. de la Résistance, LE RAINCY - 927-36-16

95, bd de Créteil - SAINT-MAUR - 472-40-62

JUSQU'À

35%

*Nous remboursons toutes différences
que vous pourriez relever*

DEPANNAGES TOUTES MARQUES
1^{er} spécialiste de votre région



que la pluie se taille la vedette depuis trois semaines, ce qui n'est malheureusement pas fait pour arranger nos affaires.

Ceci m'amène naturellement à vous parler du tournoi ouvert pour lequel nous avons atteint cette année le chiffre record de 240 engagés. Le succès aurait été certain si les deux premières journées n'avaient été largement gâchées par la pluie, si bien que près de 50 scratches furent enregistrés.

Nos deux professeurs juges-arbitres durent se résigner à faire jouer quelques parties entre deux averses, et c'est seulement jeudi soir que la situation était rétablie.

Le tableau final groupait quelques noms connus, et la finale opposait Gérard Lamacq qui avait auparavant éliminé Bernard Schoepfer après une très belle partie, à Jean-Pierre Giraud vainqueur de l'inattendu Benejean qui inscrivit à son palmarès un 15 et deux 4-6.

Belle finale où Lamacq après un départ timide s'octroyait la première manche en alignant six jeux d'affilée et où le niveau tennistique approchait la première série. Hélas pour Gérard il était difficile de tenir cette cadence infernale, et Giraud retrouvait toute son autorité au second set pour gagner ensuite la dernière manche par six jeux à quatre.

Les dames nous avaient auparavant fourni une excellente exhibition où l'offensive était à l'honneur, ce qui pour une finale féminine n'est pas tellement courant.

Mme Mouton l'emportait sur Mme Boucher en deux sets agréablement disputés.

La remise des prix présidée par M. le Maire nous permettait de récompenser chacune et chacun des joueuses et joueurs de leurs performances ou de leurs succès.

Souhaitons que l'an prochain la pluie nous épargne un peu!

Les équipes! Palmarès peu brillant! L'équipe III éliminée au premier tour, les dames battues par Vincennes!

Seule l'équipe juniors I se distingue (mais n'est-ce pas là un réconfort); elle disputera dans quelques jours la finale du championnat de Paris, chose qui ne s'était pas vue depuis bien longtemps.

Le championnat du club interrompu par ces longs week-end reprend son bonhomme de chemin. Nos juges-arbitres ont beaucoup de travail; ne leur en veuillez pas trop s'il se commet quelques erreurs ou omissions.

Souhaitons quelques surprises spectaculaires du côté des jeunes surtout!

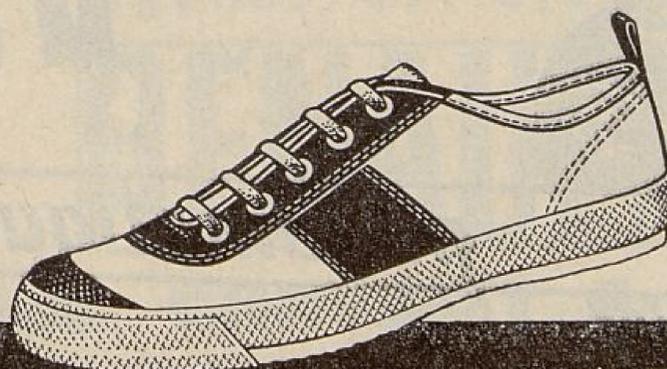
Le Président :
M. AGNESETTA.

LOUVEL-RUSH

“american training”

PALLADIUM

Siège Social : 38 PONT-de-CHERUY. Département chaussures : 27, rue Maryse Bastié - 69 LYON 8^e





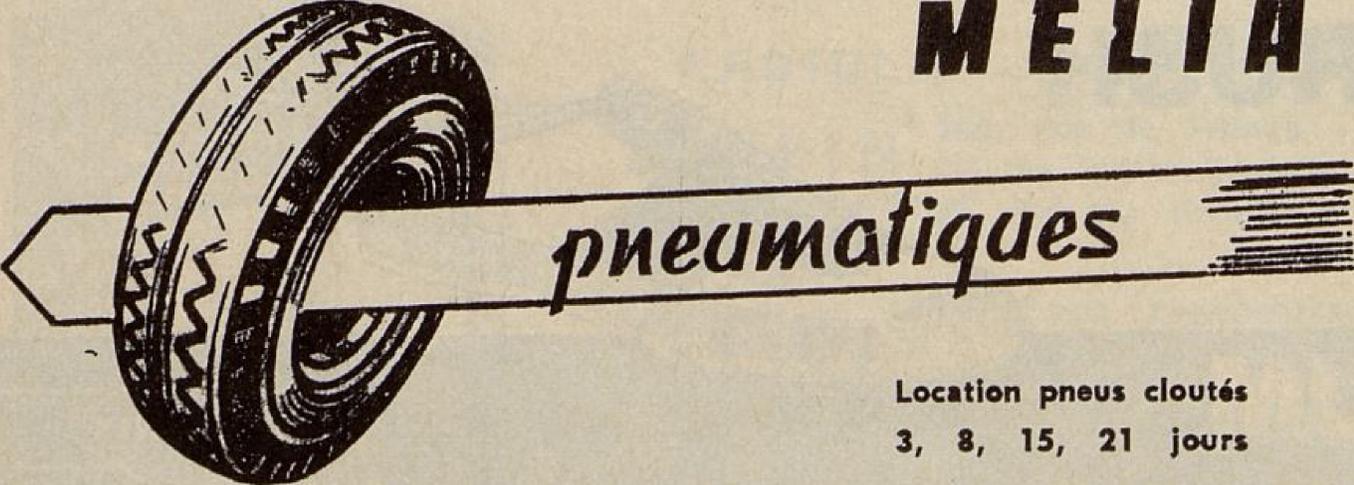
De l'école de voile à la première régates

Nouveau venu à la voile, malgré l'âge presque canonique de trente-deux ans, j'avais été accueilli à la section nautique de la V.G.A. par M. Caufman, son sympathique président et je m'étais fait rapidement de nouveaux et nombreux amis. Le gentil « Pierrot » Derivéry, notre dévoué moniteur de l'école de voile me dispensa ses lumières jusqu'au jour où, n'y tenant plus, j'achetai mon premier dériveur. Après quelques dimanches passés à faire des ronds dans l'eau et à écouter les conseils des anciens (16 à 65 ans!), je me sentis quelque peu insatisfait de ma condition. Il me manquait quelque chose pour que la pratique de la voile m'apporte vraiment toutes ses satisfactions. J'avais bien remarqué que les vrais « mangeurs d'écoutes » revenaient des régates dominicales avec le cheveu ébouriffé, les mains pleines d'ampoules et le sourire mystérieux aux lèvres, mais je ne pensais pas qu'un novice puisse aborder aussi rapidement ces terribles luttes. Malgré tout, les bons auteurs, lus et relus pendant l'hivernage m'avaient dit : « Tu en apprendras plus en deux régates qu'en dix sorties dominicales. La régates est l'aboutissement nécessaire ». Ce qui m'avait été confirmé par mes maîtres en la matière, et j'avais dû me rendre à l'évidence : J'avais envie de me « froter » aux autres et de m'essayer un peu à ce genre nouveau pour moi.

Le hasard, c'est connu, arrange bien les choses et, le jeudi de l'Ascension, jour de régates de Ponants, j'eus la chance de rencontrer un barreur en mal d'équiper. Pas le temps d'éprouver ce petit pincement au cœur que l'on éprouve avant les grandes épreuves, déjà nous gréons le bateau; les autres concurrents étant déjà sous voiles, sans aide possible, nous mettons le 1332 à l'eau. Mon Dieu, que ce bateau est lourd, sur sa remorque, pour quatre bras (dont deux bien maladroits). On m'avait prévenu que le slip de mise à l'eau est traître, mais la jubilation du moment me le fait oublier et... je me trouve dans l'eau jusqu'aux épaules avant même d'avoir embarqué! Un peu confus de ce début qui ne semble pas inspirer confiance à mon barreur, j'essaie de me faire oublier en aidant de mon mieux aux derniers préparatifs. A peine le temps de tirer quelques bords et le coup de canon de H moins 10 retentit. H moins 5 me surprend à son tour et je suis à peine prêt. L'application que je mets à exécuter les ordres (sacré winch central autour duquel l'écoute du foc s'enroule exprès dans le mauvais sens!) m'empêche d'admirer la technique de départ des concurrents chevronnés. Nous croisons des bateaux qui vont un train d'enfer, les bômes frôlent des têtes qui se dérobent juste à temps, les focs claquent aux virements de bord; c'est un tumulte

incroyable de bruits divers, et la bonne brise, sur la ligne de départ, me porte les clameurs des équipages en action. Partout, autour de nous, on réclame « de l'eau » ou le passage par le sonore « tribord »! (L'excitation et même, je l'avoue, la panique par ce premier départ au milieu de onze Ponants tous décidés à partir en tête, m'ont empêché de noter de plus vigoureuses interjections!...) Enfin nous sommes partis, mal, mais nous sommes partis, et le bord de près nous verra plus décontractés car nous sommes à l'aise pour tailler notre route. Très à l'aise même, les autres sont déjà si loin devant!...

Un peu d'amertume quand, à trois cents mètres de notre dernière bouée, nous entendons le canon qui salue l'arrivée du premier. Enfin la manche est finie et nous coupons la ligne bons derniers. Heureusement, nous allons faire une pause et nous préparer à une réhabilitation bien normale. Mais le jury n'a décidé autrement sans doute, car le départ de la 2^e manche est annoncé aussitôt. (Ma parole, ils n'attendaient plus que nous!...) H moins 10, H moins 5. Même mêlée le long de la ligne, je ne m'y ferai jamais. Les bolides sous voile, dans un bruit, qui paraît énorme, d'eau fendue par les étraves, de frocs qui claquent, de barreurs qui exigent le « tribord » sadique qu'on leur a refusé tout à



MÉLIA

CONDITIONS AUX MEMBRES DE LA V.G.A.

— NEUFS —
OCCASION
RECHAPES

Bottes et Vêtements de pluie

Location pneus cloutés
3, 8, 15, 21 jours

Tél. : GRA. 66-67 - 11, avenue du Général-de-Gaulle - CHAMPIGNY

l'heure, se frôlent, se heurtent, et, une fois de plus, les fins barreaux coupent la ligne et s'élancent vers le but.

Cette fois encore, mais c'est par prudence, bien entendu nous laissons le champ à ces fous de la vitesse et allons planter notre dérive sur un haut-fond en attendant qu'ils soient partis. J'ai la chance d'avoir un « skipper » très calme... et une dérive que je dégage très bien de la vase, aussi repartons-nous. Deuxième manche sans histoire, qui nous voit arriver 9^e, et enfin c'est la pause pour le déjeuner et les réparations éventuelles. Un examen de haubans me donne un frisson rétrospectif : un écrou a choisi la liberté et le boulon est resté, par lassitude probablement, nous empêchant seul de démâter.

Le déjeuner avalé, les bras encore douloureux, mais tous écrous resserrés, nous prenons un départ téméraire (et heurté) dans la 3^e manche. L'expérience nous vient. Malheureusement, le haut-fond de tout à l'heure s'est certainement déplacé car nous le rencontrons 50 mètres plus en amont. Nous y faisons un bref séjour, la dérive semble plus réticente, mais finit par obéir, et nous repartons. Les autres ne sont pas si loin, on les voit encore sans jumelles!... Mais la fatigue se fait sentir, les réflexes sont plus lents et je n'ose plus regarder mes mains pleines d'ampoules ni mon « skipper » attristé par la vision de ce foc que je borde avec 5 secondes de retard à chaque virement de bord. Heureusement le soleil est de la partie (Albert Simon s'est encore trompé), l'air est pur et je prends l'air. Bientôt le dernier bord ! Il est couru vent arrière au grand soulagement de mes abdominaux douloureux. Quand je pense que certains ont la force d'envoyer un spi!... Cette fois, la régates est finie. Nous avons terminé 10^e pour cette manche et j'adresse une pensée émue à celui qui est derrière nous. Mais, pour

l'heure, je suis surtout préoccupé de savoir si les premiers, à quai depuis... un certain temps, n'ont pas bu toute la bière de Mme Rudelle. Ce n'est pas le cas et, affalés, nous sirotions avec plaisir la récompense en pensant qu'il est curieux d'avoir devant nous des gagnants si frais alors que nous sommes éreintés. Les résultats sont proclamés et nous sommes 10^e sur onze, sous les applaudissements (mais si, mais si!...). Mon skipper choisit sa récompense et j'emporte avec émotion et gratitude un bidon de Novemail et trois jolis mouchoirs (garantis grand teint) en me disant que mon bateau me sera plus reconnaissant d'une couche de vernis sur ses espars, que d'une coupe en argent sur le buffet familial.

Plongé dans des rêves de prochaines régates, je quitte mon skipper en lui laissant le soin de payer les consommations (le vin d'honneur est toujours offert). Qu'il me pardonne, ce chic barreur, en lisant ces lignes et, qui sait, si un jour de régates de Ponant, il lui manque un équipier...

Michel PETIT.



REGATES DE LA PENTECOTE

La régates de la Pentecôte, qui était réservée aux Corsaires, s'est déroulée de deux après-midis du dimanche et du lundi.

Dès la première manche, un vent violent sévit sur le bassin, entraînant l'abandon de deux concurrents sur les quatre ce qui amena l'annulation de la 2^e manche.

Le lundi, six bateaux se présentaient et deux manches furent courues avec un vent variable alternant entre le calme et les rafales de pluie assez peu agréables.

Le classement fut le suivant :

1^{ers} ex aequo CVBM 2314, CVBM 2234.

- 3^e V.G.A. 2545 (SPAS).
- 4^e V.G.A. 2065 (Saunier).
- 5^e V.G.A. 2405 (Garot).
- 6^e CVBM 1584.

Nous espérons une plus forte participation aux prochaines régates, marques vivantes de notre section.

P. SPAS.



CALENDRIER DES REGATES 1969 (2^e partie)

Le 7 septembre : Toutes séries, régates de rentrée.

Le 14 septembre : 420, inter-clubs.

Le 21 septembre : 470, championnat par points; Yole O.K, régates extérieure; Corsaires, championnat par points.

Le 28 septembre : Vauriens, championnat par points; Corsaires, régates à l'extérieur; Snipes, coupe CVBM.

PERMIS BATEAU



Tél. : 883-43-78

883-17-34

AUTO-ECOLE DE LA MAIRIE

3 bis, av. de la République
SAINT-MAUR



Agence officielle

RENAULT

Sté. CHEVANT & Cie

Pierre MELTZHEIM

6 ter, boulevard de Créteil - SAINT-MAUR

Tél. 472-05-43

Le 5 octobre: Vauriens, régates inter-club; Yole O.K., régates à l'extérieur; Corsaires, régates à l'extérieur; Snipes, régates à l'extérieur.

Le 12 octobre: Toutes séries, cinquantenaire V.G.A.; Ponants, régates à l'extérieur.

Le 19 octobre: 470, régates inter-clubs.

Le 26 octobre: Yole O.K., régates inter-clubs; Corsaires, régates inter-clubs; Snipes, régates inter-clubs.

1^{er} et 2 novembre: 470, régates à l'extérieur.

Le 9 novembre: 470, coupe CVBM.

Le 11 novembre: Yole O.K., coupe CVBM; Corsaires, coupe CVBM; Snipes, coupe CVBM; Ponants, régates à l'extérieur.

Le 16 novembre: Corsaires, régates des pieds gelés; Snipes, régates des pieds gelés.

Le 23 novembre: Ponants, régates inter-clubs; 420, régates inter-clubs.

Le 30 novembre: 470, régates des pieds gelés; Yole O.K., régates des pieds gelés.

Les 6 et 7 décembre: Vauriens, régates des pieds gelés.

**

LA YOLE O.K.

*Solitaire, gréé en cat-boat,
longueur 4 m, largeur 1,42 m,
surface de voile 8,30 m².*

A notre section, deux séries de solitaires sont admises: le Moth et la Yole. Trop lourd pour la première, c'est sans enthousiasme que j'achetai une Yole d'occasion. Quelques amis, de par leur expérience malheureuse, ont fait à ce bateau une réputation qui nuit à son essor. Je tiens

à exprimer ici un démenti formel (et notamment à tous les quolibets qui vont bon train sur la berge, les jours de brise).

La Yole est avant tout un bateau de régates, qui demande une attention de tous instants, surtout aux vents portants. Sa « marche » aux allures du près est remarquable. Le fait d'être seul à bord engage l'entière responsabilité de manœuvre, et c'est finalement très agréable.

L'accastillage et le choix du voilier sont libres, et il est possible de construire son bateau. Une jauge très stricte permet aux bateaux anciens de régater à chances égales avec les plus récentes constructions.

Les régates du 27 avril 1969, sur notre plan d'eau ont été remportées par:

1^{er} Jean Metz (V.G.A.).

2^e Lecuyer (CVBM).

5^e Robache (V.G.A.)

dans un vent de force 1 à 2 tourbillonnant.

A l'issue des régates du Touquet, les 3 et 4 mai 1969, disputées par un vent instable, de force 1 à 3, compliqué d'un fort courant dû aux marées, ce qui a influencé de façon imprévue le déroulement de certaines manches, le classement fut le suivant:

1^{er} Patrick Pouligny (C.N. Bandor).

2^e Lefèvre (C.N. Glenans).

16^e Robache (V.G.A.).

Nous espérons que quelques jeunes barreaux viendront à la Yole, qui se place en avant-garde dans la technique de la voile.

Le capitaine de flotte.

Michel ROBACHE.

(Ent. 41-62)

JARDINIER PAYSAGISTE

L.-J. SCEAUX

Entretien

Création

Réfection

Taille:

ROSIERS

ARBRES, ARBUSTES, FRUITIERS

★

11, rue Messidor - CHAMPIGNY

Tél. 706-00-86

"LE SANCERRE"

21, rue Gabriel-Péri
SAINT-MAUR

Ses grands vins
Son "CARDINAL"

SALLE POUR REUNIONS
ET BANQUETS

TERRAIN DE PETANQUE

Tél. 472-00-14 Fermé le jeudi

C.A.M.

33, rue de Metz

LE PERREUX

3 2 4 25-56
25-57

CARAVANES - BATEAUX

Réparation — Entretien — Agencement

Fabrication et pose d'attelage sur tous véhicules

Transport caravanes et bateaux toutes distances

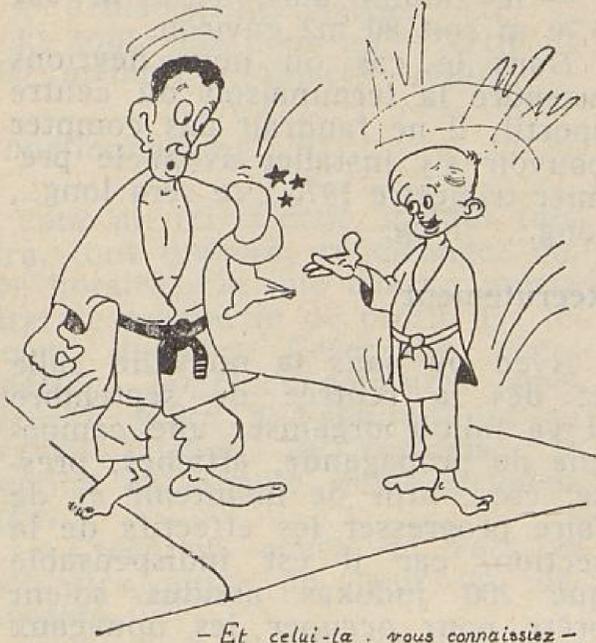
Relai

TOURING-SECOURS

Moteurs hors-bord

CHRYSLER





Rapport d'activité

A) RETROSPECTIVE :

Lorsque le comité directeur me chargea il y a 18 mois de recréer une section JUDO au sein de la V.G.A., j'avais devant moi une tâche ardue, certes, mais combien intéressante, avec tous ses problèmes à résoudre :

- installations ;
- recrutement ;
- encadrement ;
- administration ;
- financement ;
- fonctionnement.

Installations

Au départ, des haltérophiles libérant la salle qu'ils occupaient rue de la Liberté pour s'installer aux Corneilles, il ne fallut qu'une semaine, faisant même travailler le dimanche, pour préparer une salle correcte bien que trop petite, et trop sommaire. Au cours de la saison, les jeunes de la section se sont transformés en maçon, plâtrier, électricien, décorateur, et nous avons vu progressivement notre mini-salle s'embellir, se doter de vestiaires masculins et féminins, d'une douche, puis l'installation d'un autre vestiaire pour les jeunes. Pour notre malheur, il fit froid cet hiver et notre bouteille de gaz a servi à compléter le chauffage de la permanence, elle vient seulement de nous être rendue.

Recrutement

Des anciens judokas de l'époque de M. Bouyeure, il ne restait plus que des noms sur des fiches. Mais pratiquement personne ; aucun des mordus du judo n'avait attendu le renouveau de cette discipline dans notre club, ils s'étaient fait inscrire ailleurs.

Il fallut donc faire une large campagne de recrutement, par

voie d'affiches, articles de presse, bulletins de la V.G.A., aviser chacun de l'existence à la V.G.A. d'une section judo, afin de voir progressivement de nouveaux membres venir former le noyau de la section renaissante.

Partis de zéro, nous sommes maintenant 210 inscrits à la section, ce qui représente de 120 à 140 membres fréquentant régulièrement la salle, car, c'est une constatation à faire, il y a dans cette discipline et surtout pour certains jeunes une inconstance à se plier aux règles assez strictes du judo, d'où une irrégularité à suivre les entraînements ce qui est bien gênant pour les dirigeants. Nous offrons actuellement 15 h 30 d'entraînement par semaine, chacun bénéficiant de 2 séances de 1 h 30 à 2 h. (2 séances d'une heure pour les très jeunes).

Encadrements

Pour entraîner notre section nous avons dû aussi recruter un professeur. Ce ne sont pas les candidats qui manquèrent dès que fut connue la nouvelle de la réouverture d'une salle de judo à la V.G.A. tous diplômés, tant de la F.F.J.D.A. que de la Fédération dissidente. Dès l'abord, j'éliminais ces derniers, en raison de l'expérience antérieure bien peu concluante.

Parmi les candidats se réclamant de la F.F.J.D.A., mon choix se fixa sur M. LOUSSERT, ceinture noire 3^e dan, professeur diplômé d'Etat, en raison surtout de ses qualités pédagogiques sur lesquelles j'avais obtenu les renseignements les plus élogieux car mon but principal était d'intéresser un très grand nombre de jeune au « judo » plus — bien sûr — que de me contenter d'une élite restreinte, apte à briller en compétition dès le recrutement.

Certes, les résultats sportifs seront plus longs à se faire sentir, mais ils n'en seront que plus durables.

Administration

Après quelques mois de fonctionnement, une assemblée générale nous a permis de créer un bureau pris parmi les membres actifs de la section :

MM. Presse, Galloni, Bonn, Picard, les jeunes Fouche, les frères Morelle.

Tous, selon leurs moyens et avec beaucoup de bonne volonté, se mettent au courant des tâches administratives et seront bientôt en mesure d'effectuer un travail bénéfique pour la section.

Financement

Les frais qui incombent à une section judo sont nettement supérieurs à une section classique de la V.G.A., et sont semblables à ceux des sections spéciales : équitation, tennis, escrime et autres. Le budget de fonctionnement était fort difficile à évaluer. A titre d'essai, j'ai repris les taux de cotisations mensuelles complémentaires demandées il y a 4 ans par M. Bouyeure, soit :

- 15 F jusqu'à 15 ans,
- 22 F au-dessus.

N'ayant eu, pour ce premier exercice, que peu de frais de compétitions, engagements et autres, j'ai pu, en surchargeant les cours et en restreignant très sévèrement les autres dépenses joindre les deux bouts.

Par contre, les bas tarifs appliqués m'ont attiré les foudres des dirigeants de salles avoisinantes qui eux, demandent des prix supérieurs aux nôtres de 30 à 40 %.

Le but de la V.G.A. étant de mettre le sport en général, le judo en particulier, à la portée du plus

grand nombre, nous ne voulons demander à nos adhérents que le strict minimum nous permettant de leur assurer un entraînement maximum, tant en qualité qu'en quantité.

Fonctionnement

Après le léger tâtonnement du début et les améliorations successives, nous arrivons maintenant à offrir à nos judokas deux séances par semaine d'une heure et demie à deux heures chacune, et les cours se répartissent comme suit :

- lundi, mercredi, vendredi de 17 h à 21 h,
- jeudi, de 16 h à 19 h 30.

Soixante-deux heures par mois. Pourtant ce n'est pas encore suffisant en raison de l'exigüité de notre local; il arrive souvent qu'au changement de groupe il y ait 65 personnes et plus dans la salle et ses vestiaires.

C'est néanmoins avec une grande satisfaction que je peux vous annoncer que 72 ceintures jaunes, 19 ceintures oranges, 11 ceintures vertes, 1 ceinture bleue, 4 ceintures marron ont été attribuées cette année et dont vous pourrez lire le palmarès à la fin de ce rapport.

Activités

La section a participé à quelques rencontres avec les judo-clubs de l'Assemblée nationale et de Vincennes.

Dans le cadre du jumelage, une rencontre avec La Louvière en Belgique; des démonstrations à l'occasion du challenge Chabenes de Saint-Maur - Pforzheim, d'une sortie à Provins et au collège d'Arsonval.

La section a aussi assuré le service d'ordre à l'occasion des bais de la V.G.A.

CONCLUSIONS

C'est donc un bilan favorable que je vous ai présenté pour l'exer-

cice passé, mais comme vous pourrez le voir dans nos « perspectives pour l'avenir » nous avons encore de grands projets et beaucoup de travail à accomplir pour faire de cette section la section de judo que j'ambitionne pour notre club.

B) PERSPECTIVES

Si le bilan de la saison passée peut être considéré comme satisfaisant, il est encore loin de refléter nos ambitions pour l'avenir. Voici, en quelques mots, les objectifs pour 1969-1970.

- installations,
- recrutement,
- encadrement,
- administration,

Installations

J'ai bon espoir de voir se réaliser les promesses qui m'ont été faites concernant la salle du stade Marin, actuellement occupée par l'escrime qui devrait s'installer au centre sportif.

La municipalité, poussée par le tennis, espère pouvoir faire accélérer les travaux et je ne serais pas étonné que, sans attendre la finition totale, le tennis et très certainement l'escrime occupent leur salle avant fin 1969, ce qui nous ferait bénéficier de la salle dès octobre-novembre.

La transformation de cette salle en salle de judo, sera assez facile; j'ai déjà fait préparer un devis (environ 12000 F); les travaux seront de très courte durée et n'entraîneront aucun arrêt de séances de judo. Pour ceux qui ne la connaissent pas encore, voici quelques détails.

Située 32, bd de Champigny, dans l'enceinte du stade Marin, elle comprend :

- un vestiaire féminin avec douches,
- un vestiaire masculin avec douches,

— le tatami aura 14,70 m sur 5,70 m soit 80 m² environ.

Dans le cas où nous devrions attendre la terminaison du centre sportif, il ne faudrait pas compter pouvoir s'y installer avant le premier trimestre 1970; ce sera long... long... long.

Recrutement

Avec ou sans la nouvelle salle et dès la rentrée de septembre il va falloir organiser une campagne de propagande, affiches, presse, etc... afin de maintenir et de faire progresser les effectifs de la section, car il est indispensable que 200 judokas assidus soient prêts pour occuper les nouveaux locaux, ce qui implique près de 300 inscrits à la section.

Encadrement

L'encadrement ne pose, à mon avis, aucun problème; M. Loussert se fera suppléer, s'il y a lieu, par ses élèves: Laoue ou Prenant, eux-mêmes professeurs diplômés. Prenant, bien connu de la section football — membre de la V.G.A. depuis 1952 — frère de notre ancienne basketteuse Monique Prenant (dommage que nous ne la voyions plus beaucoup sur le stade depuis son mariage).

Administration

Là il y aura beaucoup à faire et il faudra une organisation solide et étoffée pour faire face à l'ensemble des tâches qui nous attendent.

- recouvrement des cotisations annuelles et mensuelles;
- pointage, contrôle, état des présences;
- licences, passeports sportifs, etc...
- matériel, entretien;
- bulletin, presse, propagande;
- programme sportif, liaison avec Ligue et Fédération;

PATINAGE **SKI** ÉQUITATION

TENNIS

SPORTS D'EQUIPE

CAMPING

Dépositaire
des meilleures
marques

MONICAMP

Spécialiste
du plein air et des
sports depuis 1934

13, Rue Saint-Antoine, Paris 4^e Tél. : 272 : 35-18

— déplacements sorties, etc.
Et tout cela pour un effectif de 300 membres (objectif 1970).

Fonctionnement

Pour un tel effectif, il nous faudra, tout d'abord, réaménager notre horaire afin que chacun puisse tirer le maximum de profit des leçons données. Créer des cours spéciaux pour les ceintures supérieures, grâce à l'assiduité et au travail intensif de certains ; la section en compte déjà quelques-unes.

— Créer un cours de kata et peut-être aussi un pour les débutants.

— De 15 h 30 par semaine nous passerons — je l'espère — à 17 heures et peut-être à 20 heures, avec un projet pour le samedi après-midi et le dimanche matin.

J'aimerais que chacun puisse bénéficier régulièrement de 2 fois 2 heures d'entraînement pas semaine.

Il reste bien entendu que les horaires seront différents selon que nous occuperons la salle de la rue de la Liberté ou celle du stade Marin.

Sur le plan purement sportif, les engagements dans la compétition officielle : Val-de-Marne, Ligue, etc... ou amicales sorties, démonstrations, seront au programme de la saison 1969-1970.

Financement

Là, j'aborde le point le plus délicat de mon rapport, car il touche directement tous les membres de la section. Je pense que pour la saison 1969-70 nous devons, comme cela vient d'être décidé pour le club, augmenter le taux des cotisations ; en effet, les cotisations annuelles V.G.A. passent de 30, 45 et 70 F à 35, 50 et 80 F.

Augmentations certes, mais compte tenu de la vocation de la V.G.A. auprès des jeunes, je ne crois pas que nous devions nous aligner sur les clubs de judo des environs. Je ne proposerai donc qu'une aug-

mentation réduite à 5 F par mois, et en contre-partie je demanderai l'exonération pour le quatrième enfant, ou quatrième inscrit d'une même famille, mesure qui je crois ira dans le sens d'un recrutement plus familial et plus large, et que le plus grand nombre en sera satisfait.

Je rappelle que tout membre de la V.G.A., à jour de sa cotisation, peut participer à une ou plusieurs activités de son choix. Pour les sections dites spéciales : ESCRIME, HIPPISE, JUDO, TENNIS, NATATION, NAUTISME.

il est perçu une cotisation complémentaire, pour les autres disciplines, il n'y a pas de supplément.

CONCLUSION

Ayant tracé nos objectifs pour la saison prochaine, il ne nous reste plus qu'à nous mettre au travail pour faire de 1969-1970 une plus grande et plus belle saison de JUDO.

Merci à tous.

M. FAYON
Président

PFORZHEIM - V.G.A. ou comment se mettre la ceinture

Mea culpa, mea culpa, grâce à moi si l'on peut dire le public du stade Chéron a assisté à un strip-tease à rebours de toute la section judo non compris au programme. En effet, comprenez qui pourra, je suis arrivé apportant toutes les ceintures 5 mn avant l'heure prévue et 20 mn en retard, d'où une certaine perturbation ou plutôt une perturbation certaine. Enfin passons à des choses plus agréables. Sans jamais avoir répété une mise en rangs et encore moins un défilé, notre section, ou tout au moins ceux qui avaient fait l'effort de venir pour la représenter, 70 sur 210, défila en ordre parfait à en faire baver d'admiration les bonnets à poils de la reine d'Angleterre, sur la direction de son 7 ans et demi, très sérieux et ap-homme de base Marc Germain, piqué, comme en toutes choses d'ailleurs ; en serre-file on pouvait remarquer un magnifique barbu tous poils dehors ! mais celui-là tout le monde le connaît.

Démonstrations

Comme au cinéma permanent il y eut deux séances de la première, je ne vous parlerai pas,

ayant eu le déplaisir de ne pas y assister, la deuxième fut très réussie, bien dirigée et commentée par Maître Loussert malgré un micro anémié : mise en train, randoris, randoris spéciaux, japonais, et compétitions se succédèrent sur un rythme accéléré. Les plus applaudis furent les jeunes Zothisky (vérifier l'orthographe) et Jean-Jacques Pressé et le ceinture marron Boudoux affrontant une file de 5 ceintures oranges, toutes acharnées à résister surtout Jouen qui d'ailleurs le réduisit à l'abandon totalement épuisé par 20 mn d'efforts intenses. Quant à moi j'affrontais mon ennemi personnel, celui qui hante mes cauchemars, en un mot « le Barbu », je vous vois tous frémir en lisant ça.. et il y a de quoi, après un violent randori, durant lequel mon tibia droit prit un air cintré sur une première de jambe, un premier sutémi m'expédia en dehors du tatami sur les reins, Maître Loussert eut l'heureuse idée de nous faire combattre sur le sol, au bout de deux minutes j'étais K. O. à la suite d'un piqué de la tête sur le tatami, d'où un bon torticolis aussi pendant quelques jours, on me vit déambuler dans Saint-Maur imitant à la

VENTE - LOCATION
MACHINE A ECRIRE
A CALCULER
A PHOTOCOPIER
DUPLICATEUR
— MEUBLES —
P A P E T E R I E

Réduction aux membres de la V.G.A.
TOUT POUR LE BUREAU

Ets LECOQ

Membre honoraire de la V.G.A.

16. rue Reitter - SAINT-MAUR

Tél. 472-06-57

REPARATION
ENTRETIEN
PAR
MECANICIENS
SPECIALISTES

— DEVIS —
GRATUIT

perfection le gars qui vient d'essayer son costume dans l'histoire de Fernand Raynaud.

Nous avons eu droit aux félicitations de notre maire M. NOEL, ancienne ceinture marron de judo, toujours présent aux manifestations de la V.G.A. et dans l'ensemble c'était mérité. Un regret, la blessure de notre ami Claude Benoit à qui nous souhaitons tous un prompt rétablissement.

SORTIE A PROVINS

Marquée par le retour du soleil ce fut une journée très réussie, les absents ont eu tort, et malheureusement il y avait trop d'absents, c'est un peu décourageant pour vos dirigeants d'organiser une pareille sortie, ce qui demande beaucoup d'efforts pour que tout marche bien, et de n'avoir que 85 personnes parents et invités compris. Cette journée est à marquer d'une pierre blanche, partis à l'heure de Saint-Maur, après que les plus de 16 ans aient remplis leur devoir d'électeur, pour sept nouveaux administrateurs du club. Les deux cars et camionnette SPSPD prirent la route de Provins, sous les rires et les plaisanteries habituelles de ce genre de sortie amicale.

Pour plus de sécurité, j'emmenais M. Laoue en camionnette, l'empêchant ainsi de faire pleuvoir en entonnant un de ses refrains favoris et du coup nous eumes droit au temps superbe, qu'Albert Simon n'avait pas osé prévoir.

Arrivés à Provins à 10 h 30 tout le groupe, sous la direction d'un

monsieur aux cheveux blancs très érudit et amoureux de sa vieille ville, visita la fameuse tour César, l'église Saint-Quiriace, la grange aux dîmes, la porte Saint-Jean et fit le tour des remparts de la ville haute, ensuite restaurant, repas copieux et soigné, les plus jeunes étant aussi les plus affamés, le plus bavard étant notre marin Michel Fouché bénéficiant d'une perm'... de 48 heures et racontant déjà ses exploits de missilier. Ceux qui avaient choisi la formule pique-nique étaient regroupés le long d'une promenade ombragée, je pense que l'ambiance devait être très bonne là aussi. Ils visitèrent le fameux jardin Garnier et purent admirer les roses de Provins très renommées en France.

JUDO CHAMPETRE

Dans le très beau cadre de la piscine municipale et de ses terrains de sport, entourés de massifs de fleurs, chacun s'évertua à bien représenter sa section judo, en une série de randoris très rondement menée et très applaudie. M. Laoué suppléant au pied levé Monsieur Loussert dirigea avec talent une mise en train et une démonstration de prises avec une vingtaine de judokas qu'il ne connaissait pratiquement pas. Ce qui demande beaucoup de doigté.

M. Maestre, ceinture noire 3^e dan, professeur de Provins, se fit applaudir avec son partenaire dans une démonstration de katas, et en fin de programme, en self-défense avec bâtons ce qui était très spectaculaire. Mais soyons objectifs,

ils n'égalèrent pas le duo Prenant-Laoué de Saint-Maur, qui est tout simplement formidable en katas.

JUDOKAS TRITONS

La chaleur aidant, tout le monde se précipita au bain avec force cris, poussées, projection d'eau, etc... et pendant une bonne heure ce fut à qui ferait la meilleure blague, filles et garçons, jeunes ou vieux, chacun se défiait mutuellement, le tout dans la joie complète. Même notre président se trempait... les lèvres, dans un demi bien glacé.

RETOUR RECORD

Habituellement il faut entre 2 h 1/2 et 3 h pour rentrer à Saint-Maur un dimanche soir en voiture. Et bien là en une heure et demi camion et cars étaient de retour à Saint-Maur, et, miracle, à l'heure dite.

CONCLUSION

Remercions les dirigeants du judo-club de Provins, le Syndicat d'initiative, la mairie, le gérant de la piscine de leur bon accueil et pensons à l'année prochaine. Nous serons plus nombreux espérons-le, car tous les participants à cette sortie feront la publicité de bouche à oreille ce qui vaut peut-être mieux après tout que les nombreuses circulaires que nous avons envoyées.

Bonnes vacances à tous.

J. PRESSE,

ENTREPRISES

QUILLERY - Saint-Maur

Société anonyme au capital de 19.327.500 F

8 à 12, avenue du Quatre-Septembre, SAINT-MAUR (Val-de-Marne)

TÉLÉPHONE : 883-49-49 (8 lignes groupées)

GÉNIE CIVIL

BÉTON ARMÉ

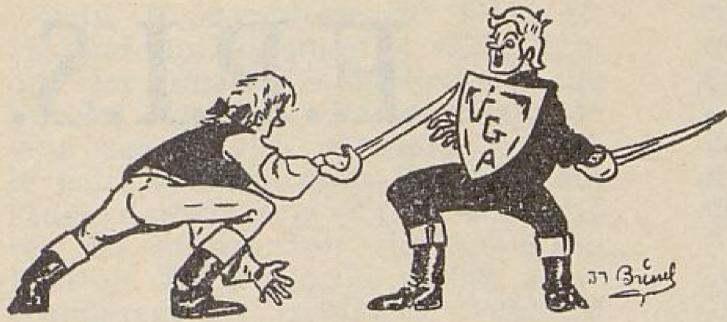
TRAVAUX PUBLICS

Agences :

NOTRE-DAME-DE-GRAVENCHON
ROUEN
LE HAVRE

LILLEBONNE
BORDEAUX

GUYANE
MARTINIQUE
GUADELOUPE



Des règlements et de leur interprétation fantaisiste...

La coupe d'Escrime du Val-de-Marne s'est déroulée les 17 et 18 mai à Vincennes mais la V.G.A. n'y eut qu'une participation symbolique. En effet les deux équipes de la V.G.A., les plus fortes sur le papier, ont refusé de participer pour protester contre une décision illogique du comité d'Escrime du Val-de-Marne éliminant avec une mauvaise foi évidente les deux équipières féminines de la V.G.A. Seule donc une équipe de très jeunes fut alignée, face aux tireurs chevronnés des autres clubs : « à vaincre sans péril on triomphe sans gloire... ».

Mais il n'en reste pas moins vrai que les règlements n'ont pas à être, interprétés : ils doivent être appliqués. S'ils sont incomplets ou s'ils prêtent à confusion, ils ne doivent en aucun cas être pris au sens restrictif du terme : seul le sport doit bénéficier de leur application.

Ce ne fut pas le cas à Vincennes et l'on est arrivé au résultat suivant : les championnes officielles du Val-de-Marne pour 1969 (Jacqueline Appert, championne individuelle minimes-cadettes le 23 février 1969 à Vitry-sur-Seine et Christine Muzio, championne par équipes juniors-seniors le 16 mars 1969 à Vincennes) n'ont pas eu le droit de disputer une coupe du Val-de-Marne, alors qu'aucun texte réglementaire ne pouvait être mis, à l'appui d'une telle décision.

C'est aberrant... (et je pèse mes termes !).

Il faut croire que ces deux escrimeuses de la V.G.A. effraient bien leurs adversaires du département pour que des décisions aussi peu sportives soient prises à leur rencontre ! Mais nos deux championnes de France 1969 (F.F.E. juniors pour Christine Muzio et U.G.S.E.L. minimes pour Jacqueline Appert) ont décidé de « relever le gant ». Leur devise pour la saison prochaine sera : « Pas de quartier ».

N'en déplaise à certains esprits chagrins et rétrogrades, elles risquent de « faire mal », dans le respect du règlement...

Tant pis pour les autres !

Il en est un peu des saisons spor-

tives comme de la viticulture : les satisfactions sont irrégulières. Le millésime 69 est très bon, mais il est reproché à la V.G.A. de s'être annexé certains crus d'une propriété voisine...

Je veux dire par là que les victoires remportées par Christine Muzio et Jean-Marie Dutripon ont été contestées, ces deux jeunes escrimeurs appartenant également à une société de Levallois.

Je préciserai sans tarder, toute modestie mise à part, que je revendique ces tireurs comme ayant été formés entièrement à mon plastron.

Entré comme maître d'armes à l'« Aspirand Dargent » le 26 février 1960 et à la « Vie au Grand Air » le 9 octobre 1960, j'ai toujours pensé qu'il fallait créer entre ces deux salles des liens d'amitié, des contacts étroits, des échanges constants per-

mettant de multiplier les entraînements des tireurs de l'une et l'autre salle et de les amener tous à un niveau supérieur.

Ces efforts se sont concrétisés cette année par l'essai du système de la « double appartenance », conforme aux règlements de la Fédération d'escrime. Mais ce fut un échec au point que je dois choisir entre mes deux salles d'armes... Je choisis la V.G.A. et j'abandonnerai l'A.D. la saison prochaine. J'en aurai des regrets, car je tiens à mes élèves. Mais quand le vin est tiré, il faut le boire.

Et en Bourguignon que je suis, je vous invite dès maintenant à déguster l'année prochaine le millésime 70 : ce sera une sacrée bonne cuvée !

Maurice HENRY
Maître d'armes.

TABLEAU D'HONNEUR du 11 mai au 14 juin 1969

11 mai, Melun, challenge Revenu, fleuret masculin :

Dutripon, 16^e; Michel, 30^e; Desagher, 32^e.

15 mai, Les Andelys, challenge Ferri, fleuret masculin (juniors) :

Dutripon, 1^{er}; Robert, 3^e.

15 mai, Coubertin, finales des jeunes (Ligue de Paris), fleuret :

Poussins : Toper B., 10^e;

Pupilles : Toper M., 13^e;

Benjamins : Huet, 6^e;

Minimes : Rougie, 10^e;

Minimes filles : Appert, 1^{re}.

18 mai, Vincennes, finales des jeunes (coupe du Val-de-Marne) fleuret :

Poussins : Toper B., 3^e;

Benjamins : Huet, 2^e; Mignard S., 5^e;

Minimes : Ledewyn, 3^e; Rougie, 5^e; Orage, 6^e;

Cadets : de Grancey, 1^{er}; Mion, 4^e;

Cadettes : Riffonneau C., 4^e; Frugier N., 5^e.

18 mai, Coubertin, flèches Vittel, fleuret :

De 15 à 18 ans : Dutripon, 1^{er};

De 18 à 20 ans : Robert, 4^e.

25 mai, Coubertin, championnat de France, fleuret :

Féminin : Muzio, 3^e;

Masculin : Dutripon, 13^e;

Equipes : V.G.A., 11^e (Dutripon-Gille, Desagher-Geronimi).

25 mai, Les Andelys, challenge Souzy, épée :

Riffonneau, 12^e.

1^{er} juin, Saint-Gratien, coupes de la ville, fleuret :

Féminin (15 ans) : Appert, 1^{re};

Riffonneau C., 2^e; Ginebre Cl., 4^e;

Masculin : Desagher, 2^e; Dutripon, 6^e;

15 ans : Rougie, 1^{er}; Elsawy, 2^e;

Equipes : Cadets, V.G.A., 1^{re}; Juniors, V.G.A., 2^e.

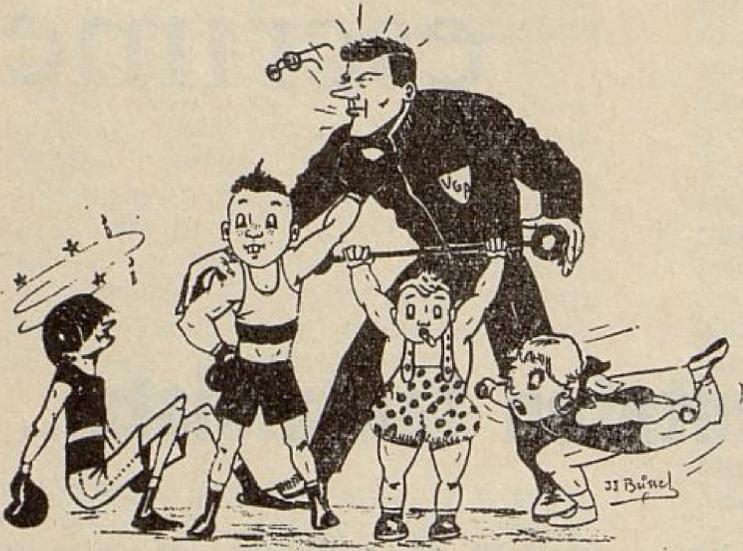
8 juin, Auxerre, coupe Soyer, fleuret :

Masculin : Desagher, 3^e; Dutripon, 4^e; Robert, 13^e;

Féminin : Appert, 5^e;

Par équipes : V.G.A., 2^e.

Maurice HENRY.
Maître d'armes.



Ceux dont on ne parle jamais...

Et pourtant ils sont là... les jeunes du bassin Michelet, qui le mercredi, le jeudi ou le samedi vont apprendre à nager dans la mini-piscine logée dans les sous-sols de ce groupe scolaire.

C'est un groupe qui ne fait pas de bruit, même si son départ, au mois d'octobre fut quelque peu

fait suffisamment de progrès pour passer leur brevet de 25 mètres et peut-être même pour certains de 50. Si cependant, quelques-uns n'y parvenaient pas, ce ne serait que partie remise, car ils sont tous en mesure de le passer.

Mais avant d'en arriver à cette remise de brevets qui est la dis-

LÀ, un petit peu d'histoire est nécessaire.

Lorsque la « Vie au Grand Air » a organisé pour la première fois en 1960 des séances d'initiation à la natation à la piscine parisienne de la rue Oberkampf avec ramassage par cars, les plus jeunes ne pouvaient y participer du fait des horaires. Le départ était en effet fixé à 17 h 30, alors que le retour était prévu vers 21 heures. Et encore pour que les enfants restant à l'étude puissent sortir plus tôt pour prendre le car, M. Poirion alors inspecteur primaire, avait bien voulu les autoriser à quitter leurs établissements scolaires en conséquence.



marqué par des impatiences et de la nervosité. Mais grâce à l'extrême amabilité d'une mère de famille dévouée, ces inconvénients furent bien vite oubliés.

La saison s'est passée sans histoire et les élèves de Mme Bailly, de M. Bailly et de M. Legrand ont

tribution des prix et des diplômes, il s'est écoulé une année scolaire pour certains en même temps qu'une saison pour les sportifs. Que s'est-il passé durant cette saison? Mais avant tout, comment cela avait-il débuté?

A F F I C H A G E

Chaulet

8, bd Voltaire

LA VARENNE

Tél. : 472-83-40

Carrosserie automobile

T O L E R I E — S E L L E R I E

M A R B R E S

pour voitures de toutes marques

A P P L I C A T I O N É M A I L

infrarouge sous tunnel

P E I N T U R E P U B L I C I T A I R E

Roger BOETSCH & Fils

★

99, RUE ALBERT-DE-MUN

94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-24-94

Puis, à la rentrée de 1965, M. Pasquet qui assumait à cette époque les fonctions de directeur de l'école Michelet, s'étant ému de voir des enfants attendre, le car, le soir, souvent dans le froid, eut l'idée d'offrir à la V.G.A. les heures du samedi soir, heures d'utilisation de la piscine qu'un autre établissements scolaires venaient d'abandonner. Il le fit en faveur des plus jeunes du quartier, afin de leur permettre d'avoir la joie d'apprendre à nager dans des conditions un peu plus favorables. De là est né le principe de la réservation de ce bassin aux enfants des classes préparatoires.

Le principe posé, restait à régler les problèmes administratifs, car il s'agissait d'un établissement scolaire régi par des règles strictes. Mais les agréments sollicités furent rapidement accordés, tant par M. le docteur Gilbert Noël que par M. Poirion, et parents et dirigeants doivent leur savoir gré d'avoir si parfaitement compris les possibilités que cette initiative offrait.

Et la belle aventure commença...

Ce ne fut pas merveilleux tout de suite... Comme toute organisation, celle-ci avait besoin d'un rodage... Mais au fil des jours et des années, point de détail par point de détail, elle est devenue nettement meilleure, retouches après retouches. Au point que lorsqu'en octobre 1967, la piscine du Centre sportif ouvrit ses portes, et que les cars purent cesser leur

ronde tout naturellement, alors que sa suppression aurait pu être envisagée... avec M. Saunier successeur de M. Pasquet et Mme Lacoste successeur de Mme Pasquet, il fut convenu que l'expérience continuerait et s'amplifierait.

1968 vit la création des cours supplémentaires du mercredi soir et du jeudi après-midi. Entre temps et du fait des nouvelles possibilités ainsi offertes, ces cours étaient ouverts aux enfants des écoles Louis-Maurice et des Mûriers. A ce sujet, il est bon de faire une petite mise au point. Il n'y a pas d'interdit ni de réservation, mais il semble logique que du fait de l'éloignement de ces groupes scolaires du Centre sportif municipal, de la petitesse du bassin, il soit réservé en premier lieu aux jeunes enfants de ces quartiers. Ceux-ci auront la grande joie de montrer dès ces vacances 1969, à leurs parents, souvent surpris pour ne pas dire ébahis, ce

qu'ils savent faire dans l'élément liquide, et de surprendre plus d'un père en lui faisant par exemple une démonstration de dos crawlé. Ils sont maintenant sur la bonne voie..., qu'ils n'abandonnent surtout pas. Il faut, en effet, qu'ils persévèrent et qu'ils se dirigent vers la piscine du Centre sportif, plus à même de répondre à leurs nouvelles ambitions. Qu'ils s'adressent pour cela, dès maintenant, au siège de la section :

STADE A.-CHERON

34, avenue Pierre-Brossolette

94 - SAINT-MAUR

car si le bassin Michelet répond parfaitement aux besoins de l'initiation dans sa première phase, il devient rapidement insuffisant lorsque le nageur quitte le stade du balbutiement pour celui de l'apprenti.

Pour la saison prochaine il est encore trop tôt pour fixer les horaires des séances car de profondes réformes peuvent venir perturber les horaires fondamentaux de la scolarité. Aussi dès la rentrée, lorsque ceux-ci seront connus, des circulaires seront-elles remises aux enfants à cet effet. Nous les attendons nombreux.

Qu'ils profitent au maximum de leurs vacances et qu'ils n'aient pas peur de montrer à leurs parents ce qu'ils ont retenu des conseils de M. et Mme Bailly et de M. Le-grand.

J. LESAGE.

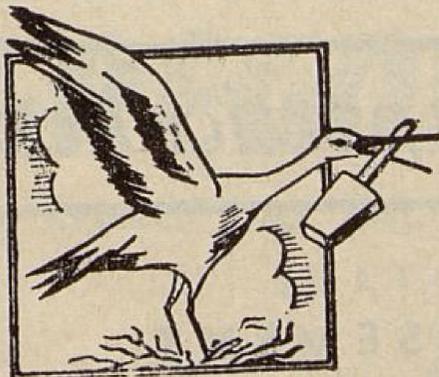
Agencement

Peinture - Décoration

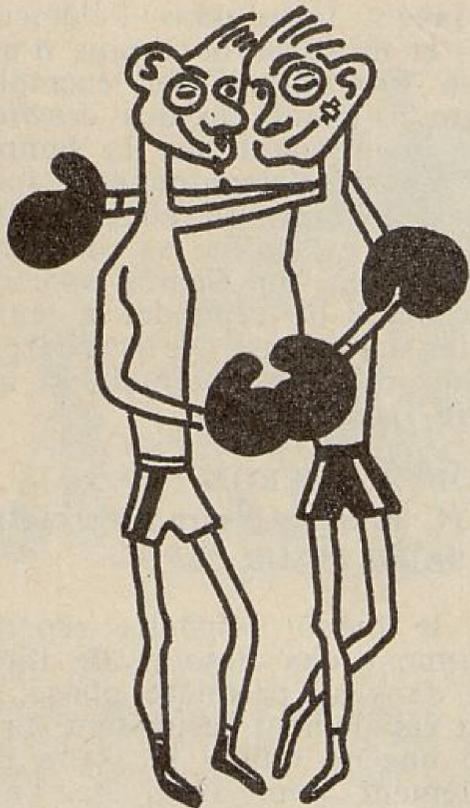
**ENTREPRISE
MOUCHERAUD
DECOR**

66, av. de Choisy - Tél. 283-83-31
94 - BONNEUIL-SUR-MARNE

Votre **G**lacier **A**NDRÉ



L U T Z



UNE BELLE SOIRÉE ... UNE BELLE SÉLECTION !

Après des tentatives plus ou moins réussies, Serge Damotte rêvait de présenter au public St-maurien une soirée de boxe « amateur ». Sans cesse il me répétait que la boxe devait conquérir Saint-Maur et qu'on devait s'accrocher à cette idée.

Brave Serge, enthousiaste et persévérant, fanatique de ce sport que tu as si brillamment pratiqué (près de 180 combats à ton actif) tu m'as convaincu, car je suis persuadé que tu as gagné.

Il faut dire tout de suite que si tu as été la cheville ouvrière tu as su amener vers toi une équipe de dirigeants qui t'est dévoué et qui pour la réalisation de ton idée n'a pas ménagé sa peine.

Depuis un mois, la date du 31 mai étant fixée, ce fut une débâche de courrier, coups de fil, entrevues, palabres, discussions pour mener à bien l'entreprise. Il faut vraiment comme l'on dit « être du bâtiment » ou « être au courant » pour connaître ce que cette organisation a demandé de travail. Au-

cun autre sport ne peut être l'objet de tant de difficultés, rien que pour trouver les boxeurs et que les managers acceptent les adversaires proposés.

Je puis vous assurer que tous les jours, presque toutes les heures, le programme se modifiait. Boxeur blessé, malade, ayant diminué l'entraînement, questions familiales, déplacements professionnels, provoquaient chez Serge parfois un découragement vite surmonté et qui inlassablement recontactait d'autres prévôts et managers pour avoir leurs poulains. Serge se déplaçait dans les réunions de boxe de la région parisienne pour juger sur place de la valeur des boxeurs proposés. De même que « le cuisinier goûte ses sauces », Serge voulait ne pas décevoir le public, qu'il espérait, en présentant des « toquards ».

Monsieur le Maire avait autorisé la réunion dans la grande salle du stade des Corneilles. Là aussi des difficultés : le sol, l'éclairage. Le sol très fragile devait être recouvert de tapis pour sa protection

contre les chaussures, les pieds de chaises, les cigarettes, etc... Les bonnes relations que la V.G.A. entretient avec tous les organisateurs de Paris et de l'Ile-de-France et même au-delà, nous valurent de trouver ces fameux tapis à la mairie d'Aubervilliers. Merci messieurs Martin et Métivier du club municipal de boxe. Mais il fallait les transporter et grâce aux concours « énergique » de M. Metz, la mairie de Saint-Maur mit un camion à notre disposition.

Et en ce samedi 31 mai 1969, la boxe V.G.A. prouva, s'il en était encore besoin, que la plus petite section de notre club était parmi les toutes premières pour son travail, son esprit de corps et son enthousiasme. Tout le bureau, les professeurs et les soigneurs et même des boxeurs prouvèrent ce jour-là ce que le travail en équipe peut réussir. Je donnerai quelques chiffres qui vous prouveront le labeur fourni.

Sept heures trente du matin. — Départ de Saint-Maur pour Aubervilliers chercher les tapis. 18 rou-



Fondée en 1910
Société anonyme au capital de 1.044.810 F
3, RUE ANDRÉ-BOLLIER
94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne
Téléphone : 472-87-55 - Lignes groupées

travaux publics et particuliers

**PAVAGE - TERRASSEMENT
CANALISATIONS - VIABILITE
EGOUT - BETON ARME**

leaux de 95 kg chaque. Les charger, revenir aux Corneilles, les décharger puis, pendant qu'une équipe de « deux costauds » les mutaient dans la salle du deuxième étage, repartir chercher des chaises à la mairie.

Trois voyages — 504 chaises en fer — à charger et décharger et monter au deuxième étage toujours.

Placer les tapis, les dérouler, puis monter le ring.

Poids total remué : entre 5 et 6 tonnes. Pendant que le ring se montait, les chaises étaient disposées.

Deux équipes de dévoués s'occupaient de la sonorisation et de l'éclairage. Notre ami Wamel avait déjà commencé la veille et mettait la dernière main aux quatre plafonniers qui devaient inonder le ring de lumière.

Pause pour déjeuner. Et à quatre heures on pouvait prendre une bonne douche, tout était en place. Il restait encore les détails. Billets, visites médicales, vestiaires, réception d'après match, ouvreuses, sorties de secours, officiels. Tout un assemblage de petites choses obligatoires dont aucune ne doit être négligée. Enfin à dix-neuf heures nous étions prêts.

Douze heures d'efforts en commun, où tout le monde avait travaillé dans une ambiance du tonnerre et dans la bonne humeur, laissaient à chacun une fatigue heureuse, le sentiment du devoir accompli.

Je ne manquerai pas de citer au palmarès de ces travailleurs notre ami René Geoffroy dit « Papillon » et Madame née Royer, qui organisèrent la location, et qui par leurs relations, leur gentillesse mais aussi leur amour de la boxe louèrent plus de 100 places. Vous faites partie, mes amis, de ces gens indispensables qu'une section est fière de compter en son sein.

Vers 20 h 15 les premiers arrivants et à 21 heures la salle était copieusement garnie de 250 amateurs plus les personnalités invitées, les managers, soigneurs, boxeurs et

personnel. Cela représentait environ 400 personnes qui donnaient à la salle une chaleur de bonbonnière, de nid douillet, le tout agrémenté d'airs populaires dispensés par les hauts-parleurs. Neuf combats et deux exhibitions de scolaires furent présentés au public. Voici les résultats de cette soirée :

HABEB bat TRUMEAU aux Pts.

En welters, MIMOUNI (Argenteuil) bat GUERIT (Ivr) aux points.

En plumes MEDRI bat ROBION (VGA) par arrêt de l'arbitre au troisième round.

BANANIER (Choisy-le-Roi) bat MANSION k.o. premier round.

En légers, BACHAT (Choisy-le-Roi) bat CHAKRI aux points.

En plumes, CARPUANO (Vitry) et GABALI (Corbeil) match nul.

En plumes, LE COZ (VGA) bat KALDOUN aux points.

Tous ces combats en 3 rounds de 2 minutes ou 3 rounds de 3 minutes.

Deux autres combats en 6 rounds étaient au programme.

En welters, SAQUETTE battit TODINI (Montrouge) aux points et le combat-vedette en légers.

Notre champion de France militaire Jean Piedvache battit Daniel Lusant (Saint-Ouen-l'Aumône) aux points.

De ces neuf combats il faut dire qu'à part un combat de « fantaisie », les huit autres furent vraiment disputés.

Ont été remarqués les boxeurs : Mimouni (Argenteuil), Bananier (Choisy-le-Roi), Capuano (Vitry), Gabali (Corbeil), Kaldoun.

Les vedettes de cette soirée furent Saquette et Todini qui livrèrent un excellent combat où Saquette nous fit admirer sa puissance et sa technique et Todini son art du contre et de l'esquive.

Autres vedettes : Le Coz et Kaldoun. Daniel Le Coz avait affaire à un boxeur d'une catégorie de poids supérieure à la sienne. Le grand cœur de Daniel, son désir de bien faire devant son public et sa hargne firent qu'il attaqua

sans cesse son adversaire et sa facile victoire aux points fut applaudie comme il le méritait.

Jean Piedvache fit quant à lui un beau combat en technique et en souplesse. Son adversaire d'ailleurs lui donna une excellente réplique et maintes actions furent ponctuées de chaleureux applaudissements. Jean fit montre de ses immenses qualités et démontra à St-Maur que cette boxe-là mérite un grand public.

D'ailleurs il en fut récompensé puisque les officiels lui décernèrent la coupe du meilleur styliste de la soirée.



OPTICIEN FABRICANT

Centre d'adaptation
Lentilles cornéennes

P. LACROIX

ACOUSTICIEN

32, avenue Foch - SAINT-MAUR

Tél. 472-51-86

GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. 472-47-31

STATION-SERVICE



AGENT



Production anglaise
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL

Monsieur le Maire de Saint-Maur présidait cette belle soirée et monta lui-même, prestement, dans le ring pour remettre à Jean Piedvache la coupe.

Monsieur le docteur NOEL était entouré sur le plan municipal de M. Metz, adjoint et Madame, Rentler, adjoint et Madame, Monsieur Davoine conseiller municipal, Monsieur Quarez au double titre de conseiller municipal et de président général de Stella-Sports. Le comité directeur de la V.G.A. était représenté par M. Rentler et M. Erh, vice-présidents. Monsieur Gapillout s'étant fait excuser. On notait également parmi les personnalités notre ami Raymond Orhon, maire-adjoint de Créteil, chargé des sports.

Et puis les fidèles de toutes les manifestations V.G.A. les Beaumont, Bouyou, Billiard, Hervo qui nous ont fait le plaisir de venir encourager notre section qu'ils connaissent particulièrement pour en avoir entendu parler toutes les semaines pendant des années... Marcel Fayon, du Comité directeur et Madame étaient venus à la salle avant la réunion nous assurer de leur sympathie et regrettaient pour des raisons familiales de ne pouvoir assister à notre soirée. Nous notions également parmi les invités l'organisateur et président de l'ES Vitry, notre bon ami Gauthier qui se réjouissait de voir Saint-Maur venir l'épauler en organisant dans le Val-de-Marne.

J'ai voulu citer à part le docteur Pain, conseiller municipal qui durant plus d'une heure et demi visita tous les boxeurs avant les combats. Ce grand supporter de notre section, admirateur de Jean et Daniel, ne voulut accepter aucune indemnité.

C'est un geste qu'il fallait signaler et qui est allé droit au cœur de toute la section. Merci, docteur Pain.

Un grand merci encore à notre ami Wamel, l'électricien Saint-Maurien bien connu, pour son dévouement, sa compétence technique et son désintéressement. Lui

aussi a bien mérité de notre section.

Je n'aurai garde d'oublier nos amis Ohio et Jean du personnel du stade des Corneilles. Vraiment à nos petits soins, allant même au-delà de nos désirs, ils n'ont pas hésité à mettre la main à la pâte pour faire de cette soirée une réussite. Merci les amis, nous avons apprécié : heureusement que dans les stades il y a des gens comme vous.

La Fédération française de Boxe et le Comité de l'Ile-de-France avaient eux aussi pris conscience de notre manifestation et n'avaient pas hésité à envoyer leurs meilleurs représentants officiels pour rehausser notre soirée.

Le speaker fut comme toujours, parfait, et créa l'ambiance qui sied aux belles réunions pugilistiques.

Et vers minuit et demi tous les officiels se retrouvèrent chez Papillon devant une belle table garnie de gâteaux et de champagne. Petit discours de Jean Salobert et de Monsieur le Maire et tous trinquèrent à la réussite de cette belle soirée qui en appelait d'autres.

Attention délicate et qui fut ap-

préciée, madame Papillon apportait sur la table petit salé et fromage. Ce fut le savoureux point final qui clôtura cette journée excellente à tous points de vue.

Vous qui avez vécu ces bons moments, il n'est pas possible que vous ne les reviviez pas. C'est pourquoi 1969-1970 verra plusieurs fois de ces soirées ! Dites-le à vos amis. Amenez des supporters. Faites connaître la boxe à Saint-Maur et aux alentours.

Merci d'avance et à la saison prochaine !

Jean BRECHAIRE.

P.-S. — Nous ne voulons pas passer sous silence les très nombreuses primes offertes aux boxeurs et aux clubs par les supporters de la section football V.G.A., le rugby V.G.A., l'haltérophilie V.G.A., les amis du basket du Val-de-Marne, la section football de l'U. S. Créteil, notre ami Papillon et tous ces donateurs anonymes ou non, qui ont contribué eux aussi au succès de notre gala.

Qu'ils ne soient tous chaleureusement remerciés.

J. B.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GRAVILLON/SABLES
CAILLOUX
CIMENTS/CHAUX
PLATRE

BRIQUES CREUSES
TOUS FORMATS
PLANCHERS
PRÉCONTRAINTS

HOUDIS / POTERIES /
TUYAUX FONTE ET
ACCESSOIRES /
TUYAUX GRES ET
ACCESSOIRES / CARRELAGES
FAIENCE SANITAIRE /
POLYSTYRENE EXPANSÉ /

EVERITE / ISOLANTS / SPECTROL /
ONDUCLAIR SAINT-GOBAIN /
PLANCHER P.P.B. /
CHASSIS WESER / GRESOTEX /
MURBICOLOR / CREPINES /
COUPOLES ESSER-LUX
EN VERRE ACRYLIQUE /

Bignand et C^{ie}

7, AV. DU BAC / LA VARENNE-ST-HILAIRE / SEINE TÉL. : 472-49-19

La V.G.A., à la fête du collège d'Arsonval, dimanche 15 juin

A l'occasion de la fête du collège national d'Arsonval, fête qui revêtait cette année un caractère plus solennel que par le passé, elle était en effet placée sous le signe du 25^e anniversaire de la mort de la mort d'André Bollier, héros de la résistance.

La section judo de la V.G.A. conviée par Monsieur le Proviseur SOULETHOLY et Monsieur l'Intendant Berthon avait tenu à faire une démonstration

impeccable. Sur le tatami installé dans le magnifique jardin du collège, M. Laoué, ceinture noire 2^e dan, dirigea les exercices, commentés par notre sympathique professeur M. Loussert, et tous, du plus petit au plus grand, de la ceinture blanche à la ceinture marron, se firent un point d'honneur de présenter au public une démonstration digne de notre club.

Messieurs Lesage et Fayon, membres

du comité directeur de la V.G.A., qui assistaient à cette manifestation, remercient Monsieur le Proviseur Soulé-Tholy et Monsieur l'Intendant Berthon, ainsi que M. Théobald de l'association des parents d'élèves.

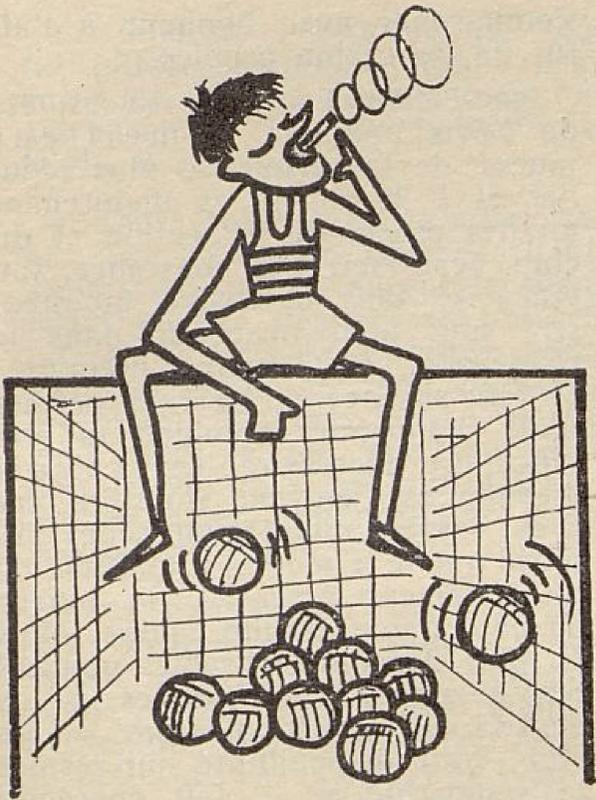
Ils adressent à tous les participants leurs plus sincères félicitations tant en leur nom propre qu'au nom du comité directeur.

F. M.

hand-ball

Réflexions sur une saison

Le point de vue de Marco



Les années sportives se suivent mais ne se ressemblent pas, et s'il me fallait donner un nom à la saison qui va se terminer, je j'appellerais volontiers « Espoirs ».

J'ai pour ma part appris beaucoup cette année en acceptant d'être ce que j'appellerais le « man équipes relations », rôle qui m'a permis de tester et d'approcher certaines aspirations sportives particulières que les dirigeants ne peuvent pas toujours déceler tant nous sommes absorbés par un dur labeur nécessaire au bon fonctionnement de la marche d'une section.

S'il est vrai que le sport est une envie de gagner, de vivre une compétition, il est certain qu'il est aussi une raison naturelle de se retrouver en copains, de travailler sur une activité aimée et aussi de sortir de la routine pour donner libre cours à une mutuelle compréhension qui vous apporte des sentiments merveilleux, presque intimes, et dont la chaleur vous récompense de bien des servitudes, ce que j'ai apprécié auprès de tous joueurs et dirigeants.

Il y a encore bien sur beaucoup de choses à faire pour « souder » les petits avec les jeunes, puis les jeunes avec les espoirs et que ceux-ci vivent avec les grands comme les grands devraient vivre tout ce que font leurs benjamins, mais un fait est acquis il y a parmi nous un esprit V.G.A. et un esprit hand-ball.

Je ne me souviens pas les années passées avoir eu autant de satisfactions sur l'ensemble des équipes formant notre section, et je pense qu'un grand pas a été franchi au point de vue connaissance des problèmes intérieurs à notre discipline. Parfois même aux moments difficiles où les résultats de l'équipe fanion étaient « mauvais et illogiques » le cœur, l'esprit prenaient toujours le pas sur la lassitude et avec l'aide de notre ami Zacharias nous avons pu retrouver la place que nous avons bien méritée malgré les lacunes et les tiraillements de tendance.

Du côté des jeunes, éloges complets tant sur les résultats que sur leur collaboration : ils n'ont pas manqué de nous donner de

vives satisfactions allant jusqu'à se hisser à des niveaux jusqu'ici jamais atteints, ce qui a laissé des souvenirs divergents pour qui était entraîneur ou adversaire. De plus, pour nous aider à accomplir des petits exploits d'organisation, ils se dévouèrent mieux que des grands et je profite de l'occasion qui m'est offerte pour les remercier et leur dire combien nous sommes fiers d'avoir de tels garçons parmi nous. Donc pour moi, bilan positif benjamins, minimes, cadets, juniors, seniors, tous nous ont donné une bonne raison de croire en notre avenir et plus que jamais je persiste à penser que le hand-ball V.G.A. va surprendre d'ici peu et accéder à une place que tous nous espérons.

J'aurais dans ces quelques lignes désiré être un peu plus précis au point de vue mention, mais je ne pense pas pouvoir chercher des particularités quand je me suis senti si bien au milieu de tous. Pourtant pour être logique, il me faut ici remercier l'animateur numéro un de ce redressement; homme du labeur, de la sympathie et de la persévérance; il a su

Votre Auto-Ecole ?

Tél. 472-02-60
Tél. 472-39-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX

MARNE-AUTO-ECOLE

L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE
annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME

depuis de longues années nous conduire à cette année espoir et à l'aube de voir cet espoir devenir réalité, je suis heureux de lui rendre publiquement l'hommage que tous nous savons lui être redevable. A lui notre ami, notre conseil, notre prodigue de sagesse évolutive j'adresse au nom de tous, le merci de la section et l'assurance de notre entière confiance pour ce qui est de l'avenir. Par tes côtés divers : bon papa, professeur, ami, confident discret, tu as apporté beaucoup, et je puis te dire, simplement, sans mauvais esprit, pour un sacré coco, tu seras sacré coco!...

Pour terminer, j'ajouterai que nous devons persister dans la voie d'un esprit nouveau; avec l'aide des responsables de notre club, d'un appel pressant pressent aux parents de nos sportifs qui se sentiront concernés par l'utilité de réaliser sportivement des actions qui grandissent les hommes et les rapprochent plutôt que de les diviser. Bientôt une nouvelle saison commence, pleine de promesses mais aussi d'embûches, serrons-nous les coudes, harmonisons nos actions afin que l'espoir se matérialise et devienne la saison de « élan ».

Unissons-nous pour ce but, les autres nous regardent, soyons des exemples; que chacun prenne conscience de son utilité et tous nous porterons le fanion du succès.

Bientôt nous écrirons la suite!...

Votre serviteur :

P. MARCASTEL dit MARCO.

☆

BONJOUR PFORZHEIM! AU REVOIR PFORZHEIM!...

Entre la chaleur de l'accueil et l'amertume du départ que de courts moments longtemps attendus, que de souvenirs, que de nouvelles raisons de vibrer à notre fraternité, que de multiples raisons de se sentir noyés!... de sentiments affectifs.

Union merveilleuse de sportifs qui oublie leur patrie propre pour fonder celle du cœur; merci, merci de tant d'émotions, de ces larmes retenues dans les yeux des hommes qui se congratulent, de ces hommes qui comme des enfants rient, chantent tout leur saoul et savourent l'amitié à sa plus haute dose. Merci au sport, merci aux hommes, merci aux cœurs, merci à tout, puisque nous devenons des frères... Trois petits jours pour une longue année, mais que d'amitié, que de chaleur, que de réconfortantes démonstrations amies, vivrais-je encore longtemps pour savourer un tel bonheur?...

Pauvre petit français qui se rend compte combien sa plume est frêle pour décrire l'immense besoin de dire ce qu'il ressent...

Bravo Pforzheim, bravo la V.G.A., de tout cœur merci, merci pour tout et à bientôt...

P. MARCASTEL.

☆

UN EMBUSQUE

Je voudrais réparer ici une injustice : qu'il me soit permis de saluer la remarquable saison d'un de nos avants qui a toujours su

s'embusquer avec bonheur à l'affût de l'occasion propice.

Jean-Pierre Fournier, tu as été de l'avis unanime le meilleur joueur de la saison, le plus régulier et à 28 ans tu es maintenant un des piliers de la section et du club. Jean-Pierre, la constance, ton efficacité tant défensive qu'offensive sont pour beaucoup dans le rendement de l'équipe première; et ton absence du terrain permet seule d'apprécier combien ta présence est nécessaire. Le travail d'avant est souvent invisible car il est ingrat, mais tu possèdes aujourd'hui le « métier » qui fait de toi l'élément essentiel, le joueur de base d'une grande équipe. Mais en plus des indispensables qualités physiques et techniques, tu as aussi cet esprit d'équipe et de club, cette disponibilité qui respire la sympathie et te fait apprécier de tous.

Jean-Pierre, puisses-tu me donner souvent l'occasion de chanter tes exploits, c'est tout le mal que je nous souhaite.

Alain FREUDBERG.

☆

BRUXELLES

Répondant à l'appel de l'Evere club de Bruxelles nous demandant notre participation au « Tournoi international challenge P. Blindau » c'est avec joie que nous répondîmes par l'affirmative et le déplacement s'effectua le samedi 7 juin.

Nous avons reçu en match amical à Saint-Maur, l'an dernier cette même équipe et fait connaissance avec leurs dirigeants.

Département Radio et Télévision

BOBINAGES H.F. - F.I.
CADRES ANTIPARASITES
CONTACTEURS A TOUCHES
CONDENSATEURS MICA
CIRCUITS IMPRIMÉS



SIÈGE SOCIAL ET USINES :
9 à 11 bis, PASSAGE DARTOIS-BIDOT
SAINT-MAUR (Seine)

◆

TÉL. : GRA. 05-33 et 34

La modeste réception qui leur fut offerte, empreinte d'une franche cordialité, se déroula dans une ambiance très sympathique et laissa des souvenirs.

Il faut croire que nos amis belges en gardèrent une excellente impression car ils surent le manifester par un déploiement de gentillesse assorti de festivités remarquables. Merci de cette grandiose réception, j'en suis encore tout ému mais ce qui m'a touché le plus, voyez-vous, ce sont les conditions dans lesquelles ont pu se réaliser de telles choses.

Pour l'amour du sport, la passion du hand, ces pionniers n'hésitèrent pas afin que fut en tout point réussie une si belle manifestation de propagande et de souvenir à prélever fortement, très fortement sur leurs conditions matérielles. Un tel exemple se doit d'être cité.

J'ai senti cependant une certaine amertume dans le cœur des dirigeants; l'aide officielle est trop axée sur d'autres disciplines, et notre sport a du mal à percer. Peut-être dans quelques années car sur le plan scolaire la moisson commence à lever mais il faudra encore beaucoup de courage et beaucoup de sacrifices à ces militants obstinés.

Je ne sais et pourtant je serais heureux de le faire, quelle forme de soutien pourrait leur être apportée dans le cadre de la solidarité sportive. Bien sûr, dans l'immédiat un encouragement moral, mais ce n'est pas suffisant, et, pourquoi pas une forme de jumelage. Amis du hand V.G.A. vous avez certainement des idées. Quelles qu'elles soient, même s'il n'y a pas de suite, vous encouragez nos amis à la persévérance

car cela prouvera que l'on pense à eux.

J'allais oublier le déroulement sportif au travers de tout cela; pourtant il m'apporta une grande joie. Nous avons gagné sans appel la grande finale c'est bien, mais ce qui est mieux c'est le comportement de nos joueurs, l'entrain, l'envie de jouer, de bien jouer, de gagner mais pas à n'importe quel prix. Merci, un tel match c'est un peu comme les enzymes qui glou-tonneraient la tache de Pforzheim.

G. PARDON.

☆

P F O R Z H E I M

Depuis huit ans se déroulent pendant les fêtes de Pentecôte des rencontres alternées avec nos amis du T.G.C. de Pforzheim sous le patronage du Comité franco-allemand.

Ces rencontres intéressent la majorité des disciplines de notre club ont surtout pour objet en dehors de la partie sportive de susciter des relations que l'on veut de plus en plus amicales.

La réception de cette année fut très réussie, et l'organisation d'ensemble fut brillante, le bal en particulier déborda d'entrain et tout le monde s'amusa follement.

Notre section ne fut pas en reste. Nous avons certainement toute proportion gardée, un très fort contingent de visiteurs. Parallèlement aux réjouissances générales le Comité d'organisation du hand avait su mettre sur pied un programme éclectique qui fut apprécié par tous les participants: qu'ils en soient ici remerciés. Je

noterai surtout la promenade en vedette sur la Seine.

Cette traversée de Paris fut particulièrement goûtée par nos hôtes et je compris au travers de leurs mimiques et de leurs exclamations (car nous n'avions presque que cela pour nous comprendre) qu'ils en étaient pleinement satisfaits.

La partie sportive que l'on avait, en ce qui nous concerne, considérée comme annexe fut, au contraire, prise très au sérieux par les Allemands. Le match des équipes premières fut particulièrement disputé et se termina pour nous par une victoire mal acquise, un pénalty réussi 10 secondes avant la fin. Mais que les cinq dernières minutes ont été pénibles.

G. PARDON.

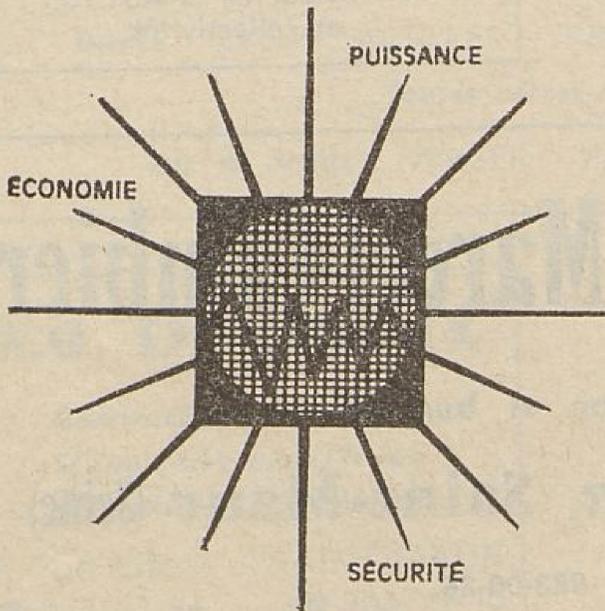
☆

« MONSIEUR BERGER,
CONNAIS PAS ? »

La section avait élu un certain Berger et le bureau en avait fait son trésorier. Depuis, mis à part quelques initiés, aucun membre ne se souvenait vraiment de lui. Il faisait son travail dans l'ombre. En vrai dirigeant dévoué il accomplissait sa tâche fidèlement, méticuleusement, sans négligence, sans ambition.

Puis arriva le déplacement de Bruxelles; il fut chargé de coordonner les détails pratiques de l'intendance, des fonds, de la douane, des échanges de coupures, de la perception du montant de participation. Sa diplomatie, sa gentillesse, son efficacité permirent de régler immédiatement tous ces problèmes. Et maintenant,

Monsieur Berger on connaît bien.



PUISSANCE

ECONOMIE

SÉCURITÉ

Éts CAR - AL

70, avenue Carnot - 94 - SAINT-MAUR - Tél. : 283-42-26

ALLUMAGE ET CARBURATION

Station technique

de mise au point électronique de tous véhicules

Agent officiel WEBER

Spécialiste des carburateurs étrangers :

VOLVO - TRIUMPH - ROOVER - MERCEDES, etc.

FREINAGE

Station agréée

ARC 50 - TESTARC

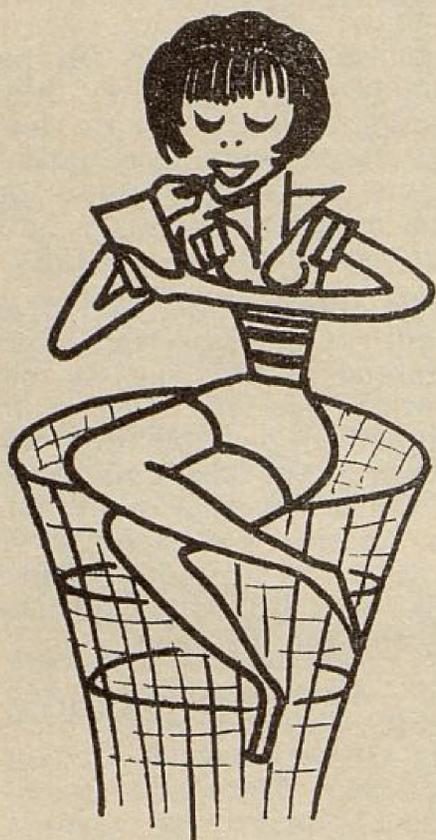
CONTROLE - SÉCURITÉ

sur banc d'essai

dynamométrique

ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE

basket-ball féminin



Que nous a apporté cette saison ?

C'est que c'est sérieux, le basket, venez seulement assister à un entraînement.

Vous les verrez trois par trois se raconter des bêtises de leurs gosses ou leurs dernières maladies ou plus souvent encore on peut entendre : « tu as vu ce dernier ensemble bordeaux que j'ai, la jupe est un peu courte mais l'ensemble me va bien » hum !... tout ceci se passe derrière le dos de l'entraîneur qui « lui » (pardon c'est

vrai que c'est une dame), pendant que Madame Coste, consciencieusement essaye d'inculquer à tous ces énergumènes les tactiques du basket.

Mais tout ceci mis à part, car évidemment la description qui vient de vous être donnée, relatait un entraînement de fin de saison.

En saison, c'est avec sérieux que deux fois par semaine, ces mêmes joueuses, on pourrait même dire ces mêmes amies, se retrouvent pour essayer de tirer le meilleur parti d'elles-mêmes et de l'enseignement qui leur est donné. Car le dimanche, il faut le gagner ce match ; combien y pensent lorsque le train roule vers le lieu du « com-

Sixième du championnat de France, à première vue, certains feront une moue, mais pour nos membres de la section de basket-ball, c'est sensationnel. Pourquoi ?

Tout simplement parce que pour nous, minimes, cadettes et juniors, l'équipe première c'est un magnifique exemple. Toutes ces joueuses évoluant avec autant de dextérité, représentant ce que beaucoup d'entre nous voudraient devenir. Elle est si belle cette réussite sur tous les plans aussi bien familial, que sportif ou même professionnel.

Il y a de la place pour tout le monde au sein de l'équipe ; même pour une jeune « jetée » un jour au milieu de toutes ses mères de famille, l'adoption est faite d'office. On pourrait craindre de se trouver mal à l'aise ; mais non ; malgré leurs yeux sévères et l'impression de domination qui se dégagent d'une équipe évoluant en nationale ; elles sont près de vous, vous encouragent d'une tape sur l'épaule.

Les Cars de Brévannes

A, GUESTON

à LIMEIL - BREVANNES

(Val-de-Marne)

Téléph : 922-67-64

(lignes groupées)

Pharmacie DAGUIN

J. ROUX succ^r

Angle : rue des Remises
rue Bobillot

Tél. 283-80-41

ORTHOPEDIE

Fournisseur de la R.A.T.P.
et collectivités

CHAUFFAGE CENTRAL
PLOMBERIE
SANITAIRE
COUVERTURE
CONDITIONNEMENT D'AIR

Etablissements Marcel Cambier

Magasin d'exposition et bureaux :

36, rue de la Grande-Ceinture, Saint-Maur (Seine)

Téléphone : 883-00-36

bat » ? Les déplacements sont amusants ; c'est si agréable de se retrouver autour d'une belote et même pour les plus calées dans l'ambiance surchauffée d'un poker.

Sur le terrain, l'impression est la même. C'est coude à coude que les joueuses essayent de réussir le but qu'elles se sont fixé.

On joue, on court, on fait ce que l'on peut on obéit à un ordre,

(ou on n'obéit pas) enfin on se donne.

Le résultat est important, car l'équipe fanion porte l'honneur de la section et du club. C'est pourquoi, après une rencontre, gagnée ou perdue, le retour s'effectue au milieu des calculs.

— Descendra-t-on ? Resterons-nous en nationale ? Déciderons-nous de ne pas nous engager ? Ré-

férendum, calculs, à n'en plus finir.

Que de tracas pour un manager-entraîneur ! quelle responsabilité ! Mais aussi quelle joie lorsque les progrès effectués tout au long d'une saison aboutissent à une victoire.

DOMI et FABI.

Un touznoi, une journée splendide

Il n'en fallait pas plus pour me décider. Seulement on ne rentre pas comme cela dans un club ; non pas que les formalités soient longues à remplir, car je pense sincèrement que la V.G.A. a une secrétaire plus qu'à la hauteur. Non, mais il faut oser, il faut mettre sa timidité sous son mouchoir et affronter la responsable. Et ce n'est pas une mince affaire quand il s'agit de l'entraîneur des linnets. Je venais de province et combien de fois j'ai pensé à cette femme pour qui le basket n'a plus de secret. Quand on a dix-sept, dix-huit ans, et que l'on est une fanatique du sport, on a aussi ses « idoles ».

Grâce à une camarade rencontrée en corporatif qui servit d'in-

termédiaire, le premier contact fut facile. Un rendez-vous fut pris pour le vendredi suivant à la salle. Les jours précédant cette rencontre, je vous assure que l'on y pense, que l'on en rêve même. Et puis le vendredi arrive vite, je suis partie deux heures à l'avance de peur d'avoir seulement quelques minutes de retard. Tout au long du trajet me séparant de Sarcelles à Saint-Maur je ne peux vous décrire tout ce qui s'est passé dans ma tête : cela serait trop long, toutes les questions restant sans réponse. Et puis la rencontre avec de nouvelles camarades semble toujours effrayante.

Heureusement, j'avais une alliée : Claudie était là. Elle allait

rentrer avec moi, comme cela je ne serais pas seule... Non ! ne croyez pas que j'avais peur, mais j'étais terriblement impressionnée.

Arrivant à la salle, marchant derrière Claudie, je sentis ma gorge se serrer et mon cœur battre la chamade. Je retrouvai à nouveau ces visages souriants et accueillants. Le temps des présentations terminé, l'entraînement commença. Au point de vue psychologique c'est le moment crucial pour une nouvelle : il faut essayer en quelques minutes de montrer ce que l'on « sait faire ». Et c'est toujours dans ces moments-là que 5 shoots sur 6 ratent, que cette contre-attaque qui se concrétise toujours par deux points ne démarre pas assez vite. On a beau se maudire, regarder autour de soi, les faits sont là. Alors, d'un regard timide et inquiet, on fait comprendre que l'on a encore beaucoup à apprendre. Heureusement les filles sont là, qui vous entourent et vous encouragent.

Après l'entraînement le grand chef donne son verdict : « l'adoption est faite. Il ne restera plus qu'à s'affirmer »... ce qui n'est pas une mince affaire, croyez-moi ! mais au milieu d'une ambiance familiale où le plan collectif s'appuie sur le plan individuel, comment ne pas s'affirmer ! Avec de la volonté et du courage tous les espoirs peuvent être permis, n'est-ce pas, Madame ?

BRASSERIE DES MARRONNIERS ET D'ADAMVILLE

A. JUPIN

38, avenue des Fusillés-de-Châteaubriant
PARC-SAINT-MAUR

Eaux minérales toutes marques

Bières : CHAMPIGNEULLES - KRONENBOURG - HELDEN PILS

Toutes bières étrangères

Jus de fruits : VERGER - PAM-PAM - PAMPRE D'OR

S.a. Doumaux

Constructions métalliques
Menuiserie métallique
Fermetures - Charpentes

9, rue Littré - SAINT-MAUR
☎ 472-02-54 ☎ 203-79-40

Location - Réservation
Spectacle - Voyage

Syndicat d'Initiative

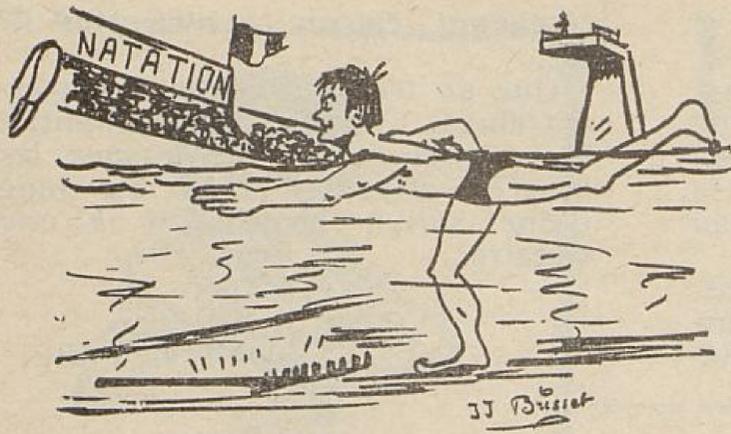
63, avenue du Bac
LA VARENNE
Tél. : 283-84-74

CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers
Agencement de magasins

CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE
Tél. 472-48-23



natation

Voici venu le moment des vacances.

Nous allons nous séparer pendant ces mois d'été. Peut-être ne lirez-vous ces lignes qu'après avoir débouclé vos valises.

Laissez-moi supposer que vous, inscrits à la section natation, allez au bord de la mer ou près d'un cours d'eau. Donc à la rentrée, vous n'aurez rien perdu de votre forme.

à ouvrir les yeux dans l'eau (vous verrez moins bien qu'avec un masque) mais cela vous sera plus profitable, comme tous les entraîneurs vous l'ont recommandé pendant près de 9 mois. Bonnes vacances. Revenez-nous bronzés pour une nouvelle saison.

Lors du dernier déplacement de Chalons, nous avons pu voir que la section comptait des jeunes nageurs bien décidés, je pense ainsi

seulement par ses temps mais par la décontraction).

Cette énumération n'est pas limitative et pas limitée donc (à suivre...).

WATER-POLO

« L'important est de participer » (selon M. de Coubertin). Nous avons vu à Chalons un nageur de water-polo nager... en compétition, nager pour jouer au water-polo. La plus grande perte pour notre équipe est celle de Millet (appelé sous les drapeaux) : gardien de but sans reproche, buteur sans peur et acharné, excellent camarade toujours souriant et prêt à blaguer. Nous le retrouverons bientôt à la sortie de la caserne.

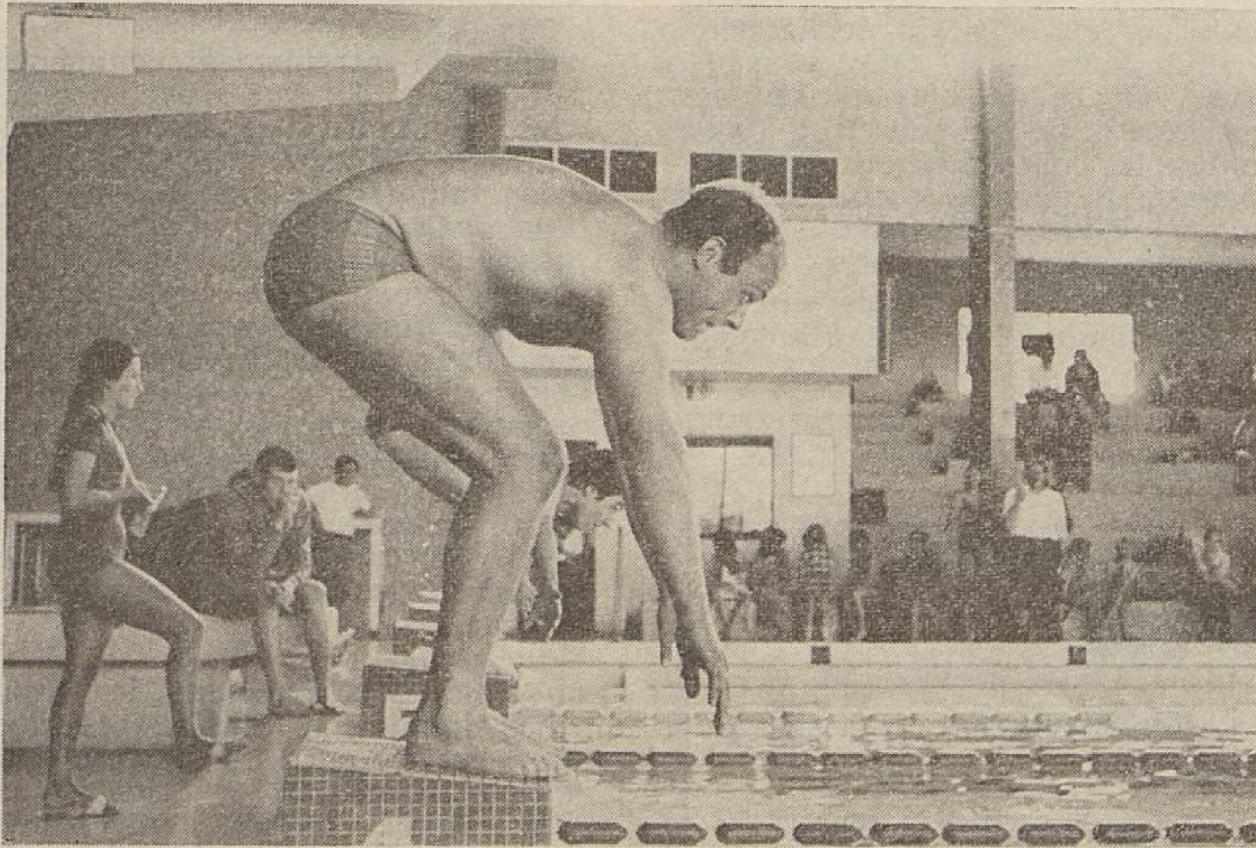
SAUVETAGE

« Bébé » (Bernard Artous) est champion de Paris de Sauvetage ainsi que toute l'équipe présentée par la V.G.A. (il était depuis 1967 champion de France).

« Vieux Phoque » (Jean-Michel Chanteaume) est champion toutes catégories... de casse : à son palmarès une rame et un taquet, et les félicitations de tous les participants.

« Brijou » (Brigitte Lassourd) championne de Paris de naufrage volontaire = avec un parcours de plus de 500 mètres sans rames (hors du parcours) à l'aller et autant au retour contre le courant tirée par le bateau de sauvetage... bravo (bis).

Concours de la photo du water-polo : mars 1969. Trois kilos de trop? Comment? — On a trois types à l'infirmerie. Meilleures légendes Billaudel.



N'oubliez pas que l'on peut s'entraîner en jouant : mettez un masque sur votre nez, des palmes à vos pieds et découvrez le monde sous-marin ; les coquillages, les algues, les poissons, les crabes. C'est le moment où jamais d'apprendre

au jeune Patrick Monnet qui, lui, décontracté, battit un record d'Île-de-France qui sera prochainement homologué. Le jeune Godeau qui trois fois au cours de la saison améliora ses records, à Lebevilon qui sans cesse nous étonne (non

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

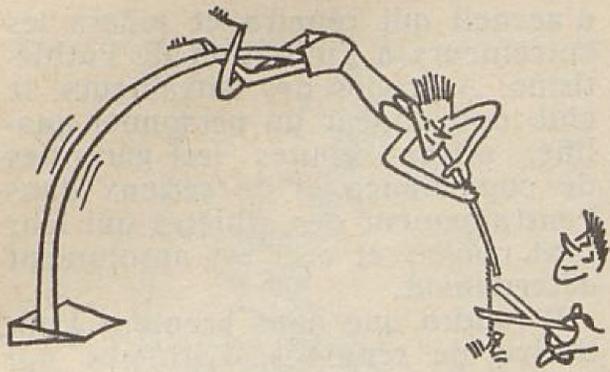
Vente au détail à la fabrique



Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)

14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 472-07-47



Remerciements, mais...

Je remercie bien sincèrement les 165 votants, membres de la V.G.A., qui m'ont fait confiance pour m'attribuer au conseil d'administration et je vais dire, en toute simplicité et en toute bonne foi, que je suis assez fier de cette confiance que m'ont accordée spontanément 165 personnes dont plus de 100 ne me connaissent pas, ou me connaissent mal.

Je m'empresse de leur faire savoir que je défendrai de mon mieux les intérêts de la V.G.A., quelle qu'en soit la nature et je le dis aussi aux 87 votants qui n'ont pas cru devoir me déléguer leur pouvoir, puisqu'il y a eu 252 votants.

Etant entendu que mon dévouement à la cause du club est acquis, il n'en est pas moins vrai que les chiffres ci-dessus appellent quelques réflexions.

Il faut constater tout d'abord, que sur 252 votants, 87 se sont prononcés contre moi, ce qui représente presque 1/3 des votants. C'est beaucoup.

Mais que dire alors, si nous estimons à 3000 le nombre des inscrits en âge, de prendre part au vote en compte rendu de cette dernière considération, je me sens, il faut bien l'avouer, un peu moins fier que tout à l'heure.

Car, de quoi s'agit-il et que représente pour moi, comme pour d'autres d'ailleurs, une telle élec-

tion? Autrement dit, quels pouvoirs, quelle autorité morale et réelle me confère-t-elle?

Je dois dire, en toute sincérité, que chaque fois que je serai amené à prendre une décision de vote au comité directeur, je ne pourrai m'empêcher de penser que mon vote engage non seulement les 165 votants qui m'ont accordé leur confiance, mais aussi les 87 votants qui me l'ont refusée, plus les 1750 inscrits qui ne se sont pas dérangés et les 2000 inscrits qui n'ont pas l'âge de voter, mais que les décisions intéressent malgré tout.

Bien sûr, aucun quorum n'est exigé pour la tenue de l'assemblée générale annuelle et la règle de la majorité relative est respectée — juridiquement, tout est donc parfaitement régulier et la procédure est inattaquable.

Il n'empêche que je ne suis pas content et que je voudrais que cela change au plus tôt.

Il m'apparaît, en effet, inadmissible qu'une société comme la nôtre, forte de 5000 membres, soit dirigée par un conseil d'administration élu avec 150 voix de moyenne, soit un peu plus de 3% de ses membres.

A la dernière assemblée générale, notre section d'athlétisme a eu le plus grand nombre de votants avec une représentation qui ne doit guère dépasser 8% de ses électeurs et dans certaines sections, le nombre de votants a été nul. Personne n'a daigné se déranger.

Il y a là, sans aucun doute, un état de choses qui, s'il est significatif, n'en est pas moins inadmissible et aberrant. Et cela d'au-

tant mieux que la plupart du temps, ce sont les gens qui affectent le plus grand désintéressement, qui refusent toute responsabilité, toute participation effective, qui sont les contestataires les plus véhéments, mais le plus souvent en privé, aux quatre coins du stade, ou au plus profond des vestiaires.

Personnellement, je fais dresser une liste que sera tenue à jour, des athlètes qui participent aux réunions de la section, qu'ils soient admis à voter ou non.

Et quant à ceux qui ne daignent faire d'autre effort que de payer leur cotisation, encore que ce soit souvent les parents qui la paient, s'ils ont une réclamation à formuler, je ne saurais trop leur conseiller de ne pas venir me trouver.

Quoiqu'il en soit, il est impensable d'affecter un tel mépris quand il s'agit du fonctionnement d'une section ou du club tout entier.

Et s'il faut, un jour, sanctionner ce manque de civisme, que diront-ils si le conseil d'administration

décide d'attribuer les subventions au prorata des votants à l'assemblée générale?

Le sport n'y perdrait pas grand chose et la morale y gagnerait sûrement.

Jacques MOULINIE.

**CHARCUTERIE
SALAISONS**

Gros Demi-gros
FOURNITURES GÉNÉRALES

R. DUPONT

Dépôt :

48, av. E.-Zola - ST-MAUR

Tél. 427-00-67

Bureaux :

71 bis, avenue du Bois-Guimier

94 - ST-MAUR - Tél. 472-28-75

LIVRAISONS A DOMICILE

René Delsarte

PHARMACIEN

4, square des Marronniers

94-SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

Tél. 472-16-73

Pour tous vos

TRANSPORTS

et

DEMÉNAGEMENTS

H. Dermoncourt

75, avenue Victor-Hugo

SAINT-MAUR

Tél. 472-00-50

élections aussi chez nos athlètes

J'avais été aimablement convié le 7 juin 1969 à assister à la réunion des athlètes chargés d'élire leurs représentants à la commission d'athlétisme, et c'est avec le plus grand plaisir que je me suis rendu à cette invitation.

Malheureusement, une cinquantaine d'athlètes seulement avaient répondu aux 180 convocations qui avaient été adressées. C'est peu, mais sans doute la qualité y était-elle, car la réunion présidée par Jean-Pierre Rue, assisté de Philippe Lorin et de Jean-François Vazelle fut d'une très bonne tenue.

Le ton fut donné dès l'ouverture par l'excellente allocution que je crois devoir reproduire ci-dessus, prononcée par Jean-Pierre Rue.

Après avoir remercié les camarades présents, il a défini le rôle du club qui doit être, dit-il « essentiellement humain. Il doit avant tout, former l'Homme, tant moralement que physiquement. Le club doit être un élément sain de rassemblement, de rapprochement et même de communion humaine.

Le club, à travers son aspect quelque peu revêché dû à l'esprit de compétition qui l'anime, ne doit pas se laisser « embarquer » dans cette voie unique pour délaisser le formidable rôle social qui lui incombe et qui, selon mon point de vue, doit permettre :

1) L'émulation intellectuelle grâce à une ambiance fraternelle, grâce à des liens étroits entre les athlètes des différentes disciplines et entre les dirigeants et les athlètes.

2) L'émulation physique qui, ajoutée à la fraternité et aux liens étroits dont je parlais tout à l'heure, doit former l'athlète, non seulement physiquement, mais aussi psychologiquement, en lui apportant l'équilibre indispensable et indissociable de tout esprit de performance.

Le club, à travers son rôle humain, a par ailleurs, le devoir de tenir un rang élevé dans le domaine de la compétitivité sportive qui ne peut avoir son sens véritable que si tous les athlètes ont le sentiment de se sentir en famille, unis vers un même but que seul le club aura la possibilité de concrétiser : l'expression complète de l'Homme dans tous les sens que l'on peut prêter à ce mot.

La réunion d'aujourd'hui doit être le point de départ de ce rapprochement et la base de cette

grande famille que nous souhaitons tous et qui constituera dans l'avenir une force nouvelle importante, car si nous ne pouvons rien faire de valable sans le club, il ne faut pas perdre de vue que sans nous, le club n'est rien.

Ce soir, il s'agit donc de bâtir ou plus exactement de poser la première pierre de l'édifice qui sera la V.G.A. de demain.

Pour cela, chacun de nous doit faire l'effort nécessaire pour sortir du conditionnement dans lequel il a vécu jusqu'ici, effort global qui, divisé par 380, est vraiment minime.

Le club a besoin d'un travail de recherche en profondeur, afin de ne pas offrir une belle façade, avec derrière, un champ clairsemé. Je m'explique : nous devons inlassablement renouveler les effectifs pour offrir un potentiel « athlètes » non pas basé sur un ou deux hommes par spécialité, mais sur le double ou le triple.

C'est là que tous, nous devons intervenir au sein de nos lycées, de nos facultés, parmi nos relations aussi, pour découvrir de jeunes talents doués d'aptitudes physiques, pour les encourager, les conseiller et les faire persévérer par la voie du club qui les formera.

Il faudra éviter également et là encore je compte sur vous, que le nouvel arrivant que vous aurez persuadé de venir se joindre à nous, ne trouve, dès son arrivée, que des visages fermés qui, sans marquer pour autant de l'hostilité, ne laissent apparaître qu'une froide indifférence.

C'est éviter ces débuts pénibles et souvent désenchantés à nos nouveaux camarades, que je suggère la création d'un groupe

d'accueil qui réunira et aidera les entraîneurs à l'initiation de l'athlétisme. A propos des entraîneurs, le club doit choisir un personnel qualifié, offrant toutes les garanties de compétence et de sérieux dans l'entraînement des athlètes qui leur sont confiés et ceci est absolument déterminant.

Il faudra que nous prenions l'initiative de réunions d'athlètes qui seront surtout des réunions d'information, mais aussi préparatoires à des sorties, à de petites fêtes, à des repas et autres manifestations extra-sportives au cours desquelles ne pourront que se renforcer les liens d'amitié dont je parlais tout à l'heure.

Pour une information sérieuse, le journal de notre section « A vos marques » doit être absolument objectif et non censuré comme cela m'a été rapporté. En revanche, chacun d'entre nous doit faire le plus souvent possible, un petit article sur les sujets les plus variés.

Pour terminer enfin, je vous rappelle que cette réunion doit déboucher sur l'élection de deux délégués des athlètes au sein de la commission d'athlétisme et nous demandons que ces deux délégués aient le droit de vote, ainsi que le droit d'intervention. Ces dispositions m'apparaissent primordiales pour l'efficacité du travail à fournir et pour préparer une organisation future que je souhaite toute proche.

Voilà ce que je voulais vous dire, ce que je crois qu'il faudra réaliser, dans le meilleur esprit de compréhension et avec le désir de créer du nouveau pour améliorer le fonctionnement de notre section.

Si certains d'entre vous ont des questions à poser, il faut qu'ils le fassent tout de suite et librement ».

**

De nombreuses questions furent en effet posées et les réponses qui y furent faites apportèrent dans l'ensemble les informations demandées et les apaisements souhaités.

A mains levées, les quatre candidats au poste de délégué à la commission d'athlétisme furent élus à l'unanimité; étant entendu que deux seulement siègeraient à tour de rôle aux réunions mensuelles.

Les quatre délégués sont : Cotard, Rue, Lorin et Vazelle.

Pour terminer, le trésorier de la section, Jacques Morette, fit un exposé très complet sur le fonctionnement financier de la section, qui parut intéresser vivement un auditoire particulièrement attentif.

Jacques MOULINIE.

F. MEAUME

Assureur-conseil
Agent général

URBAINE " I. A. R. D. "

CREDIT AUTO ET IMMOBILIER

Tél.: 472-29-63
472-47-76

SAINT-MAUR

36, avenue Diderot

rugby



A PROPOS DE LA SAISON

69 - 70

Avez-vous les nouvelles cartes 69-70? Non... alors, dépêchez-vous vite de régler votre cotisation pour la prochaine saison et vous aurez une belle carte d'un beau vert tendre couleur « Espérance ».

A la suite de l'assemblée générale du 21 mai, la commission a été composée comme suit :

Président : M. Asantcheeff

Vice-présidents : MM. Baccara et Petit.

Délégués au CIF : R. Bertrand, J.-C. Radet.

Membres : Absil - Girard - Latour - Maili - Plantade - Portier - Poulard - Semenag.

DIFFERENTS CLASSEMENTS

1^{er} club de l'Ile-de-France sur 152.

4^e club de la division d'honneur Ile-de-France sur 24.

CALENDRIER DES EQUIPES PREMIERE ET RESERVE SAISON 1969-1970 DIVISION D'HONNEUR

Aller	Match	Retour
5-10-69	V.G.A.-Nemours	30-11-69
12-10-69	Villiers-V.G.A.	7-12-69
19-10-69	V.G.A.-Red-Star	14-12-69
26-10-69	Corbeil-V.G.A.	4-1-70
9-11-69	V.G.A.-Choisy	11-1-70
61-11-69	A.C.B.B.-V.G.A.	25-1-70
23-11-69	V.G.A.-Antony	1-2-70

REGLEMENT DE LA COMPETITION

Dates réservées pour les matches en retard : 2 novembre, 21 décembre et 18 janvier.

Trois poules de huit avec matches aller et Retour.

PREMIERE PHASE

Poule A

V.G.A., Antony, A.C.B.B., Choisy, Corbeil, Red-Star, Villiers, Nemours.

Poule B

Coulommiers, Puteaux, Yerres, Massy, Vitry, Reims, Rueil, Monnaie.

Poule C

Rambouillet, Saint-Germain, Pontoise, U.A.I., Les Mureaux, Creil, Clamart, Versailles.

DEUXIEME PHASE

Les premiers des poules A, B, C disputeront une poule de trois, dite poule D avec match aller seulement, dans l'ordre ci-après :

Première journée :

B contre C sur le terrain de B. Exempt A.

Deuxième journée :

Le battu de la première journée contre A sur le terrain à désigner suivant les résultats de la première journée.



Trésorier : M. Asantcheeff

Trésorier adjoint : de Fombelle

Secrétaire : de Fombelle

Adjoint : Cuzin.

Commission des jeunes - Responsable : M. Blondreau

Adjoint : MM. Caillères, Dousineau, Louvet.

Commission de la presse : M. Jacquin.

Ressources extérieures : R. Lagarde - J. C. Souletis.

Service social : P. Louvet.

Déplacements et loisirs : J.-P. Dulion.

GARAGE DE L'EST-SEINE

Réparations

Station-service

Carrosserie

Peinture

M. LAYER, directeur

SPÉCIALISTE CITROEN

78, avenue Raspail

LA VARENNE

Tél. 472-48-97

VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASION - TOUTES MARQUES

Exempt, vainqueur de la première journée.

Troisième journée :

A contre vainqueur de la Première journée sur le terrain a désigné suivant résultats des deux premières journées.

Exempt, battu de la première journée.

Le vainqueur de la poule D sera déclaré champion de l'Ile-de-France honneur 1969-1970.

D'autre part : les deux premiers de la poule D représenteront le Comité de l'Ile-de-France dans le championnat de France honneur.

Le club classé troisième de la poule D représentera le C.I.F. dans le championnat de France deuxième série avec le club déclaré champion C.I.F. deuxième série.

Le dernier de chacune des poules A, B, C descendra automatiquement en deuxième série pour la saison 1970-1971.

En outre l'effectif de la division d'honneur ne pourra, en aucun cas, être supérieur à 24 clubs. Par suite, un ou plusieurs clubs complémentaires d'honneur seraient appelés à descendre en deuxième série si des clubs de troisième division se trouvaient relégués en honneur en 1970-1971. Dans ce cas, ces clubs seraient désignés d'après leur rang de classement établi en fonction du nombre de points acquis dans les poules A, B, C, départagés éventuellement par le goal-avérage.

Les vingt-et-un clubs d'honneur non qualifiés pour les championnats de France disputeront le challenge Tauziet.

Si par suite de cas de force majeure les clubs appelés à représenter le C.I.F. en championnat de France, n'étaient pas connus à la date limite fixée par la 2 FR, la désignation de ces clubs serait faite d'office par le Comité de direction, en fonction du classement du championnat et des rencontres restant à disputer.

NOS JOIES

Une petite Marianne est née au foyer de notre ami Pierre Loustau. Le papa et la maman se portent bien. Toutes nos félicitations et longue vie à la chère petite Marianne.

Tous nos vœux de bonheur également à M. et Mme Alain Jonquet dont l'union vient d'être célébrée en présence de plusieurs de ses coéquipiers.

DES NOUVELLES DE :

M. Pierre Neulat qui fut en 1962 un des premiers éducateurs de nos jeunes. Il donne le bonjour à tous les anciens et tous ses encouragements pour la prochaine saison.

Bernard Rousseau qui de sa garnison proche de Pforzheim se rappelle au bon souvenir de tous ses camarades.

Alain Marés venu nous faire ses adieux à la veille de la démobilisation. Merci de cette bonne intention.

Serge Bezeaux, état stationnaire, a encore besoin de repos. Nous formons tous des vœux pour son complet rétablissement.

Location - Réservation
Spectacle - Voyage

Syndicat d'Initiative

63, avenue du Bac
LA VARENNE
Tél. : 283-84-74

MÉDAILLE DU CINQUANTENAIRE

Souscrivez auprès de
votre Section à la
Médaille du Cinquante-
naire de la V.G.A.



Grandeur nature

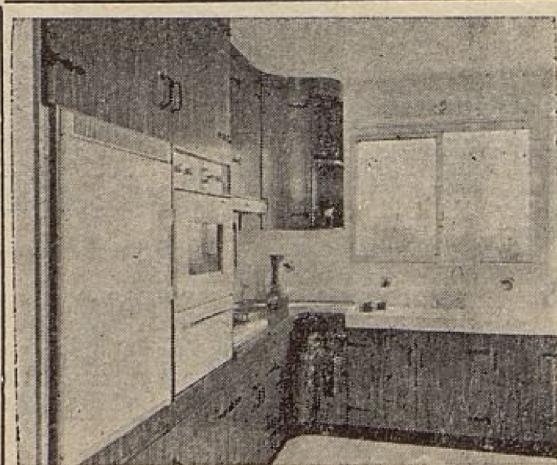
au prix de 12 f.50 pièce

CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers
Agencement de magasins

CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE
Tél. 472-48-23



LE HETRE ST-MAURIEN LE SPECIALISTE DE LA CUISINE

Place de la Mairie
SAINT-MAUR - Tél. 472-32-12
MEUBLES DE TOILETTE
MEUBLES D'ENFANTS
ARMOIRES DE RANGEMENT
ET DE BOIS BLANC

s.a. Doumaux

Constructions métalliques
Menuiserie métallique
Fermetures - Charpentes

9, rue Littré - SAINT-MAUR
☎ 472-02-54 ☎ 203-79-40

LES MIRAGES

SA TERRASSE, bord de Marne
SON PARC et ses ombrages

17, quai de La Varenne
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE
Téléphone 472-30-44

BAR - RESTAURANT
SES SPECIALITES

Hôtel tout confort
Salles pour banquets

Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !



VETEMENTS ET ARTICLES
DE

Sports

Spécialiste du survêtement

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 472-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE

ATHLÉTISME

ÉQUITATION

NATATION

TENNIS

SKIS

OSCAR SPORTS

Tél.

283-41-19

C. BONHOMME

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

10 % au membres de la V.G.A.

Gare de Champigny

EQUIPEMENTS POUR TOUS SPORTS D'ÉQUIPES

CLUBS

ÉCOLES

LYCÉES

79, avenue Carnot

94 - SAINT-MAUR

Tél. 283-96-30

TRIGANO

Membres de clubs, lycées et collèges : conditions spéciales

Marché d'Adamville

CAMPING - SPORTS - VOYAGES

PIERRE NOIRAULT

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

70, avenue du Bac, 70

Clubs - Lycées et Collèges

(Près la gare et les écoles) - Tél. 472-38-63

Classes de neige

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

Gare de La Varenne

michault

TAILLEUR CHEMISIER

9 et 11, avenue de la Mairie · SAINT-MAUR



SPECIALISTE DU VÊTEMENT MASCULIN DEPUIS 35 ANS

RAYON SPÉCIAL «JUNIORS»

michault

9 et 11, avenue de la Mairie · SAINT-MAUR

Tél. : 472-26-88

DÉPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES